

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7 - 1958. Precio: 50 ptas.

Jueves 30 de abril de 1987
Año LXXXVII.—Núm. 26.527

Reagan y Nakasone intentan reducir diferencias

Pero EE. UU. no tiene prisa por levantar las sanciones comerciales impuestas a Japón

Washington.— El presidente estadounidense, Ronald Reagan, y el primer ministro japonés, Yasuhiro Nakasone, se estrecharán hoy las manos en la Casa Blanca, con la intención de reducir las diferencias que les separan.

La entrevista está prevista para las 10:00 hora local (14,00 gmt) y un alto funcionario norteamericano declaró que «no esperamos resolver todos nuestros problemas, pero sí demostrar que podemos colaborar juntos».

En este sentido, Nakasone no logrará, según las mismas fuentes, que Estados Unidos levante, por lo menos en un mes, las sanciones comerciales impuestas el pasado 17 de abril sobre 300 millones de dólares de productos japoneses.

«No hay gran prisa por levantarlas», declaró el portavoz presidencial, Marlin Fitzwater, quien agregó que también es difícil que esto ocurra antes de la cumbre económica de las siete naciones más industrializadas en Venecia en junio.

Una fuente norteamericana explicó que, además de los temas comerciales, ambos mandatarios analizarán en profundidad asuntos de defensa, monetarios y económicos.

La visita de Nakasone, la primera en seis años, se produce en uno de los peores momentos, justo cuando la Cámara de Representantes aprobó una controvertida medida proteccionista, dirigida especialmente contra Japón.

La Cámara, por 218 a 214 votos y haciendo caso omiso a la amenaza de veto, aprobó la llamada enmienda Gephardt que obligaría a los países con superávit comercial con EE.UU. a reducirlo un diez por ciento, cada año, o sufrir sanciones.—Efe

No han causado víctimas

Importantes daños, por explosiones, en ocho entidades bancarias gallegas

Santiago de Compostela.— Las explosiones que se produjeron a las dos de esta madrugada en ocho sucursales bancarias de Galicia produjeron importantes daños materiales pero no causaron víctimas.

Los artefactos hicieron explosión ante las fachadas de dos sucursales del Banco Hispano Americano, en Santiago de Compostela; Banco Pastor, en La Coruña, y Betanzos; Banesto en Puentes de García Rodríguez; Banco de Bilbao en Lugo y Bancos Atlántico y de Crédito e Inversiones en Vigo.

Hasta el momento, ningún grupo se responsabilizó de estos atentados sincronizados.

Hace casi dos meses, en la madrugada del 4 de febrero, se había producido una situación similar al estallar siete bombas. En aquella oportunidad, el atentado fue reivindicado por un llamado «Ejército Guerrillero do Pobo Galego Ceibe» (Ejército Guerrillero del Pueblo Gallego Libre).—Efe

Juan Pablo II llegó a la RFA en medio de las críticas

Bonn.— El Papa Juan Pablo II llega hoy a la República Federal Alemana (RFA) para beatificar a una monja de origen judío, asesinada por los nazis, y a un jesuita antinazi, en medio de una campaña de críticas al papel de la Iglesia alemana durante el tercer Reich y a sus tradiciones misóginas.

Algunos teólogos destacados y miembros de la llamada Iglesia de base, además de los representantes de la comunidad judía en este país, echan de menos una confesión más explícita de la Iglesia de sus omisiones en el Tercer Reich, que impidieron, entre otras cosas, que se salvara de la cámara de gas la monja carmelita que beatificará el Papa: Edith Stein.

Austria

Todo parece acusar a Waldheim



Kurt Waldheim

Viena.— El embajador de los EE.UU. en Austria, Ronald Reagan, declaró que no cree que la Secretaría de Justicia de su país haya incluido a Waldheim en la «Watch List» sin suficientes pruebas, informó hoy la agencia austríaca «APA».

Lauder dijo el miércoles por la noche que representantes austriacos intentaron entregar a último momento documentos que probarían que Waldheim no habría cometido crímenes de guerra durante la Segunda Guerra Mundial, pero que Washington se negó a tomarlos en cuenta.

La Embajada de los EE.UU. en Viena recibió cientos de telegramas, cartas y llamadas telefónicas relacionados con la decisión de colocar a Waldheim en la «Watch List» y el 40 por ciento de esas comunicaciones, fueron aprobatorias, finalizó Lauder.—Efe

SEGOVIA

Las listas de candidatos al Ayuntamiento por el PSOE, CDS y PDP

Actividades sindicales para mañana, Fiesta del Trabajo

(Pág. 3)

Crónicas de San Ildefonso, Navas de Oro y Riaza

(Pág. 6)

Reunido el Consejo de Ministros

Madrid.— El Consejo de Ministros, reunido en Palacio de la Moncloa bajo la presidencia de Felipe González, comenzó pasadas las nueve y media de la mañana.

Asisten todos los miembros del Gabinete, excepto el vicepresidente, Alfonso Guerra, que se encuentra en China, y el ministro de Asuntos Exteriores, en París.

La reunión del Gobierno, que se celebra en jueves, en lugar del viernes, día habitual, debido a la fiesta del 1 de mayo, abordará di-

versos asuntos de gestión, «sin que haya expedientes de especial contenido normativo», dijeron a Efe fuentes oficiales.

El Gobierno aprobará la concesión de ayudas a empresas instaladas en diversas Zonas de Urgente Reindustrialización, dará la conformidad a la adjudicación del puente internacional sobre el río Guadiana y aprobará el acuerdo sobre capital social y socios fundadores de la Compañía Española de Tabaco en Rama.—Efe

Muerta en atentado en Portugalete

Instalada la capilla ardiente de Maite Torrano

Portugalete (Vizcaya).— La capilla ardiente con los restos mortales de María Teresa Torrano, fallecida tras el atentado contra la sede del PSE-PSOE de Portugalete, ha quedado instalada hoy en la Casa del Pueblo de la localidad vizcaína.

El cadáver de María Teresa Torrano, que tenía 37 años, estaba casada, con dos hijos de 9 y 11 años y era militante de la agrupación local del PSE-PSOE de Portugalete, fue trasladado desde el hospital de Cruces-Baracaldo a la sede socialista, donde llegó a las 11.40 horas.

El féretro quedó instalado en el salón de reuniones de la agrupación local socialista de Portugalete, cubierto con una bandera roja con el emblema del partido y flanqueado por dos grandes fotografías de la fallecida y numerosas coronas y ramos de flores, enviados desde diversos puntos de España.

El cadáver fue recibido en la capilla ardiente por un centenar de militantes socialistas de la localidad, que reflejaban en sus rostros la emoción y el dolor por el fallecimiento de su compañera de militancia.

Acompañaban al féretro, entre otros, el marido de la fallecida, Jesús Ramos Bilbao, el secretario general de los socialistas vizcaínos, Ricardo García Qambo-

reneo y el de organización de Vizcaya, Nicolás Redondo Terreros.

Una vez quedó instalada la capilla ardiente, comenzaron a desfilar delante del féretro numerosos militantes socialistas de la localidad.—Efe

Moscú anuncia la visita de Chirac

Moscú.— El primer ministro de Francia, Jacques Chirac, visitará la URSS a mediados del próximo mes de mayo, se anunció oficialmente hoy en Moscú.

Las fuentes soviéticas no concretaron la fecha en que se producirá la visita, limitándose a afirmar que será a mediados de mayo y a invitación del Gobierno de la URSS.

Las relaciones entre París y Moscú experimentaron una ligera crisis hace algunas semanas después de que el Gobierno francés decidiera la expulsión de varios miembros de la Embajada soviética en la capital gala por supuestas actividades de espionaje. Por ello, Francia fue acusada por los medios soviéticos de lanzar una «histórica campaña anti-soviética, que no favorece el desarrollo de las relaciones con la URSS». —Efe.

Por su carácter electoral

Orden de suspensión de unas jornadas del PSOE de León

León.— La Junta Electoral Provincial ha ordenado hoy la suspensión de las jornadas sobre política municipal en el Ayuntamiento, organizada por el PSOE de León en un hotel de la capital.

El motivo de la suspensión es que la Junta Electoral ha estimado, tras una denuncia del CDS, que las jornadas tenían carácter electoral cuando todavía no se ha abierto el plazo legal de campaña.

NORMALIDAD EN EL SECTOR DE ANTRACITAS

Por otra parte, la normalidad es hoy absoluta en todas las explotaciones mineras del sector de la antracita de León, después de la huelga que tuvo lugar en los tres primeros días de la semana, en los que se registraron numerosos incidentes.

A su vez, la comisión negociadora del convenio del sector reanudó hoy sus actividades después de diez días de interrupción.—Efe

apunte del día

TITERES

Segovia tiene titeres. Desde hoy y hasta el 6 de mayo, Segovia contará, como desde hace dos años, con lo más aplaudido, tanto en España como en el extranjero, de ese arte de las marionetas, que de desconocido ha pasado a ser apreciado en nuestra ciudad en breve tiempo. Este hecho, meritorio, se nos antoja atribuible a los propios profesionales del títere que han pasado por las dos ediciones del festival, al nivel artístico de sus actuaciones y a la fascinación de los montajes y a una sociedad, la segoviana, que abandonaría su proclive desprecio hacia aquello que ignora.

Sí, tenemos titeres... pero de «chiripa». Una «chiripa», con nombres y apellidos, Julio Michel, promotor del festival y director del mismo en las dos ediciones oficiales celebradas y que para la presente ha tenido que luchar con la incompreensión del principal organismo de apoyo, la Junta de Castilla y León, a través de la Consejería de Cultura, traducida en la negativa de ayuda para su celebración, alegando la conveniencia de un retraso en las fechas.

La forma en que se celebra el presente festival (los artistas vienen a taquilla, sin alojamiento asegurado, etc...) es excepcional y por lo tanto difícilmente repetible. Si la Administración Autonómica no cambia de postura tras las próximas elecciones, Ayuntamiento y Diputación deberían ponerse de acuerdo para garantizar la presencia del Festival de Titeres en la provincia.

Una leyenda mitológica: El laberinto de Minos

Durante el principio de su reinado, Minos II, rey de Creta y nieto de Minos I, tomó por esposa a Pasifae, hija del Sol. En aquel tiempo, el soberano de Creta, no ofreció a Poseidón, el Neptuno romano, un toro que había prometido inmolarle. Y Poseidón, con el fin de castigar la falta a su promesa, hizo que Pasifae diera a luz un monstruo con cabeza de toro y cuerpo de hombre, al que se denominó Minotauro.

Entonces el rey Minos mandó construir al maestro Dédalo un laberinto en el interior de su palacio, para guardar al Minotauro. Y Minos II, que había vencido a los atenienses, cada año les obligaba a entregarle como tributo siete mozos y siete doncellas para ser entregados al Minotauro, que se alimentaba de carne humana, hasta que transcurrieran nueve años.

El rey héroe ateniense, Te-

de víctimas que iban a ser entregadas al monstruo con la idea de acabar con él. De la belleza de este joven rey quedó cautivada Ariadna, hija de Minos, enamorándose de Teseo.

La princesa cretense quiso ayudar al héroe ateniense y dióle el hilo, denominado hilo de Ariadna, para que en caso de haber cumplido su propósito pudiese salir del laberinto. Gracias a la protección de la diosa Atenea, la Minerva romana, diosa de la Sabiduría, pudo derrotar al Minotauro dándole muerte; y merced a Ariadna pudo encontrar la salida del laberinto de Cnosos, lugar donde se hallaba.

Huyeron junto Teseo y Ariadna, la cual seguía enamorada de él. Mas el joven héroe la dejó en la isla de Naxos, partiendo luego en solitario hacia su tierra, Atenas. En aquella isla la encontró después el dios Dionisos, quien la hizo su compañera.

El obrero y sus porcentajes

H. Carballés

Ayer noche en la cama estuve hablando con los dioses del Olimpo, que suelen ser unos seres raros, extraños y mediores, porque a nada que te enfrentes con ellos se enfadan y te convierten en «hombre» con todo lo que eso conlleva, empezando por sus cuentas monetarias, y terminando por el olvido si tienes algo de poder.

Los dioscellos del Olimpo anulan toda clase de poderes y persiguen al ser que ha sido expulsado del Olimpo sin consideración y sin misericordia, hasta que unos dioscellos nuevos vuelvan a cambiar la historia.

Y así la historia se repite desde los chinos a los helenos y de los romanos a los americanos...

Los obreros españoles suelen hacer huelgas en busca de mejora de sus situaciones, que unas veces son para mejorar ellos (las menos) y otra para que sigan mejorando ciertas instituciones.

Veamos... Usted tiene el honor de ser ministro, diputado, senador, director general o presidente de una comunidad, etc. etc. y tiene un sueldo, que de millón mensual no baja, entre beneficios indirectos y su paga.

Usted es minero, obrero de la construcción, barrendero, empleado de cualquier cosa que no tenga titulación y aunque la tenga no llega al millón anual.

Si al minero y al ministro, pongamos por ejemplo, le suben el 5% anual, el primero o sea el minero que cobra el millón anual, recibirá en su cuenta al año, previo pago de descuentos a nuestra amada Hacienda, un aumento aproximado a las 50.000 pts. que solo se ponen de ejemplo porque jamás llegan.

ñera.

Dédalo, el artífice constructor del laberinto que se encontraba en el interior del palacio de Minos, por discrepancias con el monarca cretense, también fue encerrado en él posteriormente junto con su hijo Icaro; además eran los únicos que conocían el secreto del laberinto, el cual no podía ser revelado a nadie. Sin embargo, Dédalo, construyó unas alas para él y su hijo y consiguieron escapar volando, aunque en el intento encuentra la muerte Icaro.

Después, y no antes, del fallecimiento del rey Teseo, hijo de Egeo, rey de Atenas, fue cuando los atenienses levantaron un templo y un sepulcro en honor del héroe que había sido capaz de vencer al Minotauro.

Dédalo, por su parte, el que había conseguido huir volando del laberinto, mandó construir un templo al dios Apolo.

Y esta es la leyenda mitológica del laberinto del palacio del rey Minos II, en Cnosos, llevado a cabo por el maestro por antonomasia en la mitología griega, Dédalo, ayudado por su hijo Icaro.

El laberinto de Minos ha podido ser conocido por todos gracias a las excavaciones arqueológicas. La mitología griega se ha encargado de aportar el resto, es decir, la leyenda junto con el mito del Minotauro.

Pedro-Antonio Blázquez
San Antolín

El caso del ministro es bien diferente. Suponiendo que cobra doce millones al año, nos encontramos con que esos millones producen en su subida del 5% aproximadamente 600.000 pesetas.

Si todos los años el obrero y el ministro se siguen aumentando el 5%, al segundo año del porcentaje el ministro gana solo de «subidas» una cantidad aproximadamente a la del obrero. Y así en cuatro años a un ministro le han «subido» aproximadamente dos millones cuatrocientas mil pesetas. Y al obrero doscientas mil pesetas, que sumadas a sus ingresos son un millón doscientas mil. Mientras las del ministro, sumadas a sus ingresos anuales, catorce millones cuatrocientas mil. Lo que quiere decir que el tanto por ciento es un timo.

Y que lo justo cuando se habla de subidas y bajadas, lo mejor es hablar de cantidades exactas y concretas, cosa tan sencilla que nadie quiere darse cuenta.

Porque yo se muy bien que la gente come de lo que gana y no de teorías. Y si no que se lo pregunten a las amas de casa cuando van a las tiendas.

Si a un obrero sobre sus ingresos se le aumentaran en vez de el cinco por ciento una cantidad de pesetas necesarias para su desenvolvimiento y el de su familia en el año y se disminuyeran ciertas cantidades «de lujo» al que le sobra, acaso los pobres no seríamos tan pobres y los ricos no estarían en el Olimpo de su gloria. Los parados trabajarían y los jóvenes estarían con las esperanzas del porvenir en el que cuando niños soñaban. (Cuando hablo de ricos, hablo de los nuevos y los viejos).

La política en tiempos de la República, tenía más de Política que de Economía y en los tiempos actuales, parece que son los dólares los abajo firmantes.

Hay tres cosas a diferenciar en un gran país: La Política, la Justicia y la Economía. Una Economía que se basa en la

«injusticia», de que unos se «fornen», mientras otros acuden a las colas del I.N.E.M. no es buena economía.

Una Justicia manejada por la Política, no es buena Justicia. Una Política manejada por la Economía, no es buena Política.

Decía mi abuela por aquellos tiempos: «Mira hijo, al español ponlo donde «haiga», que de cogerlo, él se encarga...». Ustedes supondrán que mi abuela era uno de esos seres ignorantes de otro siglo, pero quitando de que no sabía leer ni escribir, ni conocía los billetes, sabía más de economía que todos ustedes los que están leyendo esto.

Los billetes de mil pesetas los tenía con un lazo verde; los de cien, con uno amarillo; los de cincuenta no los debió conocer, pero aquellos billetes azules de quinientas, que eran los más corrientes al hablar de «reales» o sea el comprar o vender por «dos mil reales» una finca o una casa o una huerta de las más caras, los conocía y los guardaba con una cinta roja. Y bien roja, para darse cuenta de que esos billetes se podían confundir con otros.

Y así está pasando ahora, que se hacen huelgas para pedir miserias, mientras los billetes de quinientas, se los llevan con cinta roja incluida los amigos y los conocidos del dedo, que llevan su honradez a cortárselo, antes del sillón en que les han colocado.

Los obreros, y yo que duermo con ellos y sufro con ellos y soy uno más entre ellos, tienen que pensar que muchas veces están defendiendo a señores que mañana se van a un ministerio y no se vuelven a acordar de ellos, hasta las nuevas elecciones. Porque en el fondo, en esta Tierra, cada uno va buscando su paraíso, sin darse cuenta de que los paraísos están mejor hechos por la voluntad de las gentes sencillas, que por la imposición de los gobiernos, sean blancos, azules, verdes, negros, rojos o morados, que es cosa que el pueblo sabe, que no viene al caso.



QUINTO ANIVERSARIO

Carmen López Duque

(Profesora numeraria
Instituto Nacional Politécnico)

Que falleció en Segovia
el día 1 de mayo de 1982

Habiendo recibido los Santos Sacramentos
y la bendición de S. S.

D. E. P.

Sus padres, D. Cándido López Sanz (industrial) y D.^a María Patrocinio Duque Casas; hermanos y demás familia,

Agradecerán una oración
por su alma.

SEMAT

ASEO URBANO s. a.

NOTA INFORMATIVA

EL VIERNES, DIA 1 DE MAYO (FIESTA DE SAN JOSE ARTESANO), NO SE EFECTUARA EL HABITUAL SERVICIO DE RECOGIDA NOCTURNO

ASEO URBANO, S. A., empresa concesionaria del Servicio de Limpieza Viaria y Recogida de Basuras del Excmo. Ayuntamiento de esta capital, comunica a todo el vecindario y público en general que el DIA 1 DE MAYO, NO SE EFECTUARA EL HABITUAL SERVICIO DE RECOGIDA DE BASURAS NOCTURNO.

ASEO URBANO, S. A., agradece una vez más la colaboración que le viene prestando el vecindario segoviano, pidiendo disculpas por las molestias que pudiéramos ocasionar.

Firmado: JOSE ANTONIO PASTOR MARTIN.
Delegado

Mañana, Fiesta del Trabajo

Manifestación de CC OO y fiesta mitin de UGT

Las centrales sindicales de Segovia celebrarán por separado la Fiesta del Trabajo que se conmemora mañana, día 1 de mayo. Tan sólo la CNT ha decidido sumarse a la manifestación convocada para mañana por Comisiones Obreras y que dará comienzo a las 12,30 de la mañana en la Avenida de Fernández Ladreda y concluirá en la Plaza Mayor.

La UGT por su parte celebrará el Día del Trabajo con una fiesta-mitin en los Jardinitos de San Roque, que dará comienzo a las 12 del mediodía. El principal orador será Javier Bermejo, secretario general de la UGT de Segovia.

USO será la única central que no festejará en la calle el 1 de mayo. No se suma a ninguna convocatoria, al no haber sido expresamente invitada a ello y por estimar que las principales reivindicaciones que se plantearán han de resolverse en las mesas de negociación. Festejarán la jornada con un acto, en la propia sede del sindicato.

Los nombres de los candidatos por el PSOE, CDS y PDP al Ayuntamiento de la capital

Hasta el momento no se ha presentado ninguna candidatura para las próximas elecciones municipales del 10 de junio, aunque el plazo, que concluye a las 12 de la noche del próximo día 4 de mayo, quedó abierto ayer.

Sin embargo, los partidos políticos siguen intensificando sus esfuerzos para conseguir presentar listas en el mayor número de los 205 municipios de la provincia. Kilómetros y kilómetros diarios es la tónica habitual en estos días de los dirigentes de la política segoviana, a los que, después, les corresponde la campaña electoral, que se inicia el 22 de mayo y termina el 8 de junio. Quizá porque sea el mayor número de concejales a elegir y porque en el resto de la provincia se sigue muy de cerca su actividad, las listas para el Ayuntamiento de la capital han mostrado hasta el momento el mayor interés, junto con las candidaturas a las Cortes de Castilla y León.

Este periódico ha tenido, en algún caso, acceso a listas completas y a los primeros nombres

de las candidaturas de tres de las fuerzas políticas a las que se presupone el mayor número de votos. Se trata del PSOE, CDS, y del PDP.

Los 25 nombres del PSOE, por orden son los siguientes: Miguel Angel Trapero García, Javier Reguera García, Juan Evaristo González Herrero, Félix Benito Martín, Fernando García Calle, José M.^a Bastida García, Angel García Nuño, Luis Rodrigo Carrasco, Rufino Chaves Espinilla, Ana Pastor García, Ana Vírveda de Andrés, Crescencio Fraile Nieva, Jacinto Lozano Escribano, Policarpo Poderoso Curial, Antonia Gómez Crespo, Juan Antonio Dimas Tabanera, María Dolores Peñalosa Pardo, Alberto de Frutos García, José Luis Mayo Sanz, Rosario Esteban Martín, Manuel González Gómez, Fernando del Pozo, Juan José Velasco Martínez, José Agustín Manchón Casado y Ricardo Cáceres Casillas.

El comité ejecutivo del CDS aprobó ayer la candidatura para el Ayuntamiento segoviano. En

los 10 primeros puestos figuran: Luciano Sánchez Reus, Juan Antonio Perteguer Rey, Francisco Bermejo, Antonio Cámara, Angel Agudo Benito, Francisco Fernández, Julio Navajo, Marisa Rivero, Antonio Tabanera y Ricardo Esteban.

En la candidatura para las autonómicas ha habido una sorpresa ya que, en un principio, se pensaba que el segundo iba a ser Fernando de Pablos, y por el contrario figura ahora Juan Antonio Perteguer. El primer candidato al Parlamento Autonómico será Angel Agudo. Ambos son concejales actualmente. El resto de los candidatos o suplentes a las Cortes van a ser designados por los comités locales del CDS en la provincia.

Los 16 candidatos que se conocen del PDP figuran por el siguiente orden: Emilio Zamarrigo Monedero, José Ignacio García García, Jesús Llorente Borregón, Emilio Fuentetaja Sanz, José Félix Aranguren Gárate, Enrique Pérez, Silverio Gilarranz, Zacarías Plaza Olmos, José Merino Pascual, Dámaso Martínez Marcos, Teófilo Ortiz Carceller, Aquilino Conde, Francisco José de Andrés Sanz, Manuel Sánchez, M.^a Carmen Salor y Concepción Herrero.

Por lo que respecta a Izquierda Unida (IU) en estos últimos días se terminará de completar la candidatura que, para el Ayuntamiento, la encabeza Luis Peñalosa Izuzquiza y para las Cortes de Castilla y León, Luis Erik Clavería Soria.

AP cierra listas en el transcurso de una reunión que mantendrá el comité electoral mañana por la mañana. Encabezan la candidatura municipal y la autonómica, respectivamente, Jaime Rodríguez y Pedro Antonio Hernández Ecorial.

NO HABRA PACTOS CDS-PSOE

Partiendo del supuesto que los dos partidos más votados sean el PSOE y el CDS, según los sondeos conocidos hasta el momento, tanto la gobernabilidad del Ayuntamiento como la de la Diputación, van a ser difíciles si no se llega a un acuerdo.

Al parecer, CDS no está dispuesto a suscribir ningún pacto, sino a apoyar a la lista más votada, a cambio de que si son ellos los más votados, aunque sea en otras provincias, el resto de los grupos ayudados les apoyen a ellos.

A.M.

III Festival Internacional de Títeres

«Bululú» presenta esta tarde «Los viejos» como inicio del programa

Como ya hemos informado, el grupo «Bululú» inaugura esta tarde el Festival Internacional de Títeres de Segovia. El grupo, fundado por Horacio Peralta, comenzó su andadura en Argentina, pero fue en París donde se dio a conocer. Con su espectáculo «Face a face», presentado en la primera edición del festival segoviano, llegaron para el grupo las giras, los festivales y el reconocimiento internacional.

«Los viejos» es el título del espectáculo que traen a esta tercera edición. Un montaje sin palabras, para adultos en el que actúan como manipuladores Horacio y Sergio Peralta. Su creación es el fruto del encuentro de dos compañías: la familia Burattini y Bululú. Los títeres, de grandes dimensiones, están inspirados en las pinturas negras de Goya. Una vieja que acaba de enviudar es la protagonista de la historia en la que se suceden anécdotas reveladoras de la vejez, donde se mezcla el humor con las lágrimas y en donde destacan los aspectos más humanos de la ancianidad.

El escenario de esta primera representación del festival será el salón de actos de la Escuela de Magisterio y la hora de comienzo las ocho y media. Posteriormente, a las 23 horas, en la Casa de los Picos, se presentará Martín Bridle, continuador de la tradición inglesa de los títeres al estilo de Mr. Punch que el año pasado tuvo su lugar en el festival.

SEÑORA VISITE EN MADRID FEELING MODAS

Montera, 22-3º - Teléf. 231 63 96

TODO PARA LA MUJER EN ALTA CALIDAD Y PRET A PORTER ELIO BERHAYER - NINA RICCI CALDERON - POLI HERMANOS FRANCE MODE - CLAUDE HVREY EBOLI - MARLU - ROBERTO, ETC.

• ABRIGOS • TRAJES DE CHAQUETA • VESTIDOS • BLUSAS • FALDAS • GABARDINAS • JERSEYS...

LAS MEJORES MARCAS A LOS MEJORES PRECIOS PRESENTANDO ESTE ANUNCIO 10% DE DESCUENTO TODAS LAS TALLAS

 Cuartos de baño
Bellavista

Según la Asociación de Policía Uniformada

«Si hay corruptela dentro del Cuerpo, exigimos que se persiga»

Presentado el programa de ANPU para las elecciones al Consejo de Policía

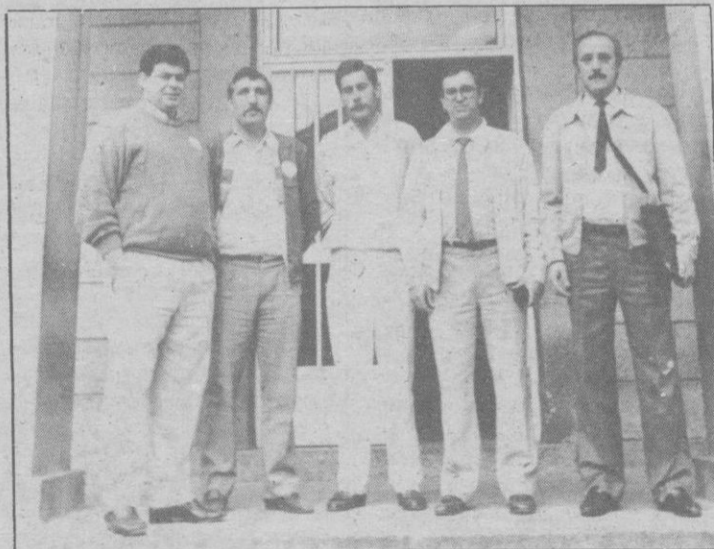
La Asociación Nacional de Policía Uniformada (ANPU) no considera tabú en su campaña electoral el tema de la supuesta existencia de una red de corrupción policial y está empeñada en que la corruptela que pueda existir en la Policía se esclarezca y se persiga a los culpables, señaló ayer en Segovia Paulino Luna Pérez, secretario de organización de ANPU.

Paulino Luna y otros miembros del comité ejecutivo de ANPU, presentaron ayer a sus afiliados y simpatizantes de la capital el programa para las elecciones al Consejo de la Policía, que se celebrarán el 12 de mayo.

Luna dijo que si hay corruptela dentro del Cuerpo, exigen que se persiga hasta localizar a los culpables y ponerlos a disposición judicial para que, en su día, respondan ante la Justicia. «Si hay manzanas podridas —término utilizado por los propios agentes para definir a los supuestos policías corruptos— queremos que salgan», matizó Paulino Luna.

No obstante, por considerarse apolítica e interesada nada más en resolver los problemas cotidianos que afectan al policía, ANPU cree que temas como sindicación a la Guardia Civil, investigar torturas y la petición de la pena de muerte, deben ser resueltos por los políticos.

El Consejo de Policía tiene como objetivo la negociación y concertación entre la Administración y los sindicatos policiales. Estará presidido por el ministro del Interior e integrado por 24 miembros, 12 representando a la Administración y otros tantos a los sindicatos policiales. ANPU piensa que, al menos, puede conseguir 4 de los 12 representantes del Cuer-



po Nacional de Policía ya que presenta candidatos a las cuatro escalas (superior, ejecutiva, subinspección y básica).

NO SE DEJA COMPRAR

Para Paulino Luna, a ANPU no hay quien la manipule; se presentan con sencillez, sin hipotecas ni créditos; «no como otros sindicatos que han recibido subvenciones del Ministerio del Interior. Sólo con los recursos propios». Tras indicar que la policía uniformada está siendo marginada en relación con los funcionarios del extinto Cuerpo Superior de Policía, Paulino Luna indicó que hay sindicatos que sólo se presentan a estas elecciones con afán de protagonismo y, por último pidió que los policías voten en estas elecciones al sindicato que ellos crean que les va a defender mejor.

En el programa de ANPU, entre otros temas, se contempla la negativa a los servicios que, por negligencia de la superioridad, implique un peligro grave para la salud del policía; a la desin-

formación en el servicio, a las brigadas que se dedican a explicar a los propios policías, a los cambios de función sin la preparación suficiente, y a la suspensión de empleo y sueldo sin ser escuchados.

Por el contrario, están en favor de la presunción de inocencia, de la prevención de la salud por motivos profesionales al estar en contacto con enfermos (SIDA, tuberculosis y hepatitis), formación continuada, sueldos justos equitativos y dignos, promoción interna y, en definitiva, una policía civil y democrática.

El lema de la campaña de ANPU es el de «Unidos y fuertes para lograr objetivos».

Después de una reunión con los periodistas, los dirigentes de ANPU se reunieron en un local del Gobierno Civil para explicar su programa a militantes y simpatizantes.

En la fotografía, varios miembros de la ejecutiva de ANPU ante la puerta del Gobierno Civil.

A.M.

(Foto: Aurelio Martín)



CONTRATACION DE UN EXPERTO EN TEMAS FISCALES

La Federación Empresarial Segoviana precisa contratar los servicios de un EXPERTO EN TEMAS FISCALES para asesoramiento de sus afiliados.

Las personas interesadas deberán presentar historial profesional en la propia Federación Empresarial (Domingo de Soto, 3 - 1.º, teléfono 43 22 12) hasta el lunes día 4 de mayo próximo.

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

1 de mayo de 1987

Van 121 días; faltan 244.
Sol: De 7,15 a 21,10 horas.

SANTORAL

Santos: José Obrero, Jeremías y Segismunda.

PENSAMIENTO

«Un hermoso paisaje es como una pieza musical; hay que gozarse en el ritmo apropiado. Para ello hasta la bicicleta resulta demasiado rápida». (P. Scott Mowrer).

FARMACIA DE GUARDIA

Mateos Rueda. San Francisco, 9.

CUPON NACIONAL DE CIEGOS

NUMEROS PREMIADOS DIA 29

6479

(Premiado con 100.000 pesetas)

Terminaciones y premios	
Núm.	Ptas.
9	50
79	500
479	5.000
6478	1.250
6480	1.250

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 678,7 m/m
Viento del NE
Temperatura máxima: 19,2°

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 679,5 m/m
Viento en calma
Temperatura mínima: 5°
A las 11 de la mañana: 13,4°

En España

Los cielos permanecerán despejados en casi toda la península y las temperaturas se mantendrán suaves, informó a Efe el Instituto Nacional de Meteorología.

Habrà nubosidad con alguna precipitación en el área del Estrecho y estará parcialmente nuboso en las rías gallegas. Parcialmente nuboso en el litoral catalán, levantino y en el sureste, con riesgo de alguna precipitación débil.

Nuboso en Baleares con posibilidad de alguna precipitación dispersa. También nuboso con alguna precipitación débil al norte de las Islas Canarias. Predominio de cielos poco nubosos en el resto de la península.

Habrà levante moderado a fuerte en el Estrecho y viento del noreste, de moderado a fuerte en Canarias.

EXPOSICIONES

LA CASA DEL SIGLO XV

Jaume Genovart, obra pictórica. Hasta el 30 de abril.

EN EL TORREON DE LOZOYA
(Obra Cultural de la Caja de Ahorros)

Lope Tablada, óleos. Hasta el 13 de mayo.

Mañana, a las 8 de la tarde, se inaugura el III Certamen de Minerales y Gemas de Segovia, en el que se presentará el vídeo sobre «La minería en la provincia de Segovia».

EN EL ALGUARIN DE ARTE
«ENEbro»

Dolores Fuentes y Madeleine Pello, cerámicas. Hasta el 17 de mayo.

REGISTRO CIVIL

5 nacimientos y 7 matrimonios

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Lorena Consuegra y Arroyo, hija de José Luis y de Julia Dolores. Alberto Gómez y Gilsanz, de Antonio y de María Isabel. Daniel Michel y Arévalo, de Pedro y de Angeles. Luis Alvaro Herranz y García, de José María y de María Dolores. Salvador García y Galán, de Carlos y de María Milagros.

Matrimonios: José Ignacio Horcajo y González con María Luis Hernández y Fernández. José Ignacio Noriega y Arquer con María Isabel Susana Quintanilla y Herrero. Tomás Pascual y Gómez con María del Carmen López y López. José Hernando y García con María Jesús Pérez y Pérez. Eliseo Sanz y Nevado con María Rosa Aragón y Verdugo. Satorio Maroto y Maroto con Alicia Palomo y García. Luciano Bernardo y Prado con Francisca Ruiz y Fernández.

CULTOS

APOSTOLADO DE LA ORACION

Mañana, 1 de mayo, primer viernes, celebrará el Apostolado de la Oración, en la iglesia de San Miguel, los siguientes cultos:

Por la mañana, habrá misa a

**¡¡Para Vd. que es exigente!!
APARTAMENTOS DE LUJO**

En el Mar Menor
1.ª LINEA DE PLAYA
Facilidades hasta 20 años

CONSTRUYE Y VENDE:
VALMAR
Tel. 43.57.24. SEGOVIA

NOTA: Le invitamos a visitarlos gratis este fin de semana.

las diez y media; por la tarde, a las seis y media, exposición del Santísimo, quedando de manifiesto hasta las siete y media que se hará la reserva, celebrándose seguidamente la eucaristía.

EN LAS MM.
CONCEPCIONISTAS FRANCISCANAS

En las MM. Concepcionistas Franciscanas (Peraltas) se celebrarán durante el próximo mes de mayo los siguientes cultos: a partir de las 7 de la tarde, misa y, a continuación, ejercicio de las flores a María Inmaculada.

CONCURSOS

CONCURSO DE FOTOGRAFIA EN BLANCO Y NEGRO

El Instituto de Bachillerato «Andrés Laguna» convoca el VIII Concurso de Fotografía en blanco y negro al que podrán concurrir todos los jóvenes de Segovia o provincia que cursen estudios de Enseñanza Básica, Media o Universitaria. De tema libre, las fotografías tendrán un formato mínimo de 18 por 24 centímetros y deberán enviarse antes del 29 de mayo a dicho centro de enseñanza, en donde se puede solicitar más información.

PUBLICACIONES

«VELLOSILLO»

Con un editorial en el que resalta la celebración de su décimo aniversario como tal publicación, se abre el nuevo número del boletín informativo del Centro Cultural «Obispo Vellosillo» de Ayllón. Además, y como es habitual, inserta las acostumbradas secciones de historia y arte de la villa, nuestras raíces, opinión, mentidero de la villa, crónica de los pueblos, etc.

COLECCION «CINE & MUSICA»

Salvat, siguiendo la línea musical emprendida con «Los grandes compositores», «Los grandes temas de la música» y «Musicalia», y la línea cinematográfica desarrollada por «Ultra-

GUIA MEDICA Y SANITARIA

JOSE ANTONIO PORTELA COB

Garganta - Nariz y Oídos
Consulta previa petición de hora
c/ Carretas, 3 - 4.º B
Esquina a Escultor Marinas
Teléfono 43 77 53

HOSPITAL DE LA MISERICORDIA
NUEVOS CONSULTORIOS
DR. R. OREJANA ARIAS

GINECOLOGIA - OBSTETRICIA
Consulta particular:
Martes y jueves, de seis a ocho de la tarde, previa petición de día y hora
Teléfonos: 43 08 12 (Hospital) y 42 07 65 (particular)

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

RETRATO DEL GENERALISIMO DEDICADO A LOS DEENSORES DE LA CIUDAD UNIVERSITARIA

Salamanca.— El teniente coronel primer jefe de la brigada de vanguardia, de guarnición en la Ciudad Universitaria, ha publicado la siguiente orden del día:

«S.E. el generalísimo ha hecho patente el afecto por estas tropas, afecto que muchas veces ha expresado por medio de donativos personales que llevan a todos la expresión material de su cariño.

Además, como demostración especial de sus sentimientos, nos envía a todos un retrato con la siguiente dedicación: «A los heroicos defensores de la Ciudad Universitaria que tan alto ponen el valor de la raza».

Al recibir esta distinción del generalísimo, reiteramos todos una vez más nuestro propósito de inquebrantable adhesión al caudillo que Dios nos dio como guía y símbolo de la España inmortal. ¡Viva España! ¡Arriba España!

El retrato del generalísimo ha sido expuesto en una de las principales dependencias de uno de los edificios de la Ciudad Universitaria, y en puesto de honor.

mar» y, en el terreno enciclopédico, por «El Cine», enc. Salvat del 7.º Arte, ha creído conveniente llevar a cabo una nueva obra, «Cine & Música». Como su nombre indica, «Cine & Música» auna todos los atractivos del apartado Cine con los del apartado Música, y se compone de una parte literaria y una parte musical.

La parte literaria es un magnífico estudio de las películas más famosas de la historia del cine: argumento, ficha técnica, acontecimientos o anécdotas que rodearon su creación,

producción, filmación, explotación, etc., realizado bajo la dirección de Luis Gasca, por las plumas más reconocidas dentro de este campo: José Luis Guainer, Alex Gorina, J. Batlle Caminal, Jaime Figueras, Jos Oliver, etc. En la selección de las películas de que constará esta parte literaria se ha procurado, pese a la dificultad que representa la enorme cantidad de grandes películas, elegir aquellas que por un cierto consenso universal están consideradas como las mejores o más populares en su género respectivo.

AGRICULTOR:



¡NO ESPERE!
LE ANTICIPAMOS EL COBRO DEL IMPUESTO ESPECIAL

«GASOLEO B»
11'50 Ptas/litro



¡SOLICITELO!

Porque usted y su labor en el campo lo merecen

COMODO, SENCILLO Y RAPIDO



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

Sucesos

Un muerto y un herido grave en accidente de tráfico

Un joven segoviano, Saturnino Díez de Frutos, de 22 años de edad y residente en Segovia capital, falleció ayer por la tarde a consecuencia de un accidente de tráfico ocurrido en la A-VI, en término municipal de El Espinar. El accidente ocurrió al colisionar el turismo GC-1304-H en el que viajaban tres personas con el camión B-9241-R-6. Díez de Frutos era uno de los ocupantes del turismo que conducía Victorio Jiménez García, de 30 años vecino de Segovia, quien resultó herido leve y en el que también viajaba Luis Carlos Martín Sanz de 20 años, que resultó herido de pronóstico grave.

El conductor del camión, Miguel Salvador Salmerón, de 32 años, con domicilio en Barcelona, resultó ileso.

El director del C. Universitario en la Academia de Jurisprudencia

El director del Colegio Universitario «Domingo de Soto», de nuestra ciudad, José Antonio Escudero López, ha sido elegido miembro de número de la Real Academia de Jurisprudencia y Legislación.

El claustro de profesores del mencionado colegio y el patronato del mismo, para expresar al señor Escudero López su satisfacción por tal elección, le va a ofrecer un almuerzo el próximo día 8, en el restaurante La Floresta. Las tarjetas pueden retirarse

**Gracias,
Espíritu Santo**
A. T.

LA SEÑORA
**D.ª JULIA
ANTON
TRAPERO**

Falleció en Madrid
el día 17 de abril de 1987

Habiendo recibido los Santos
Sacramentos y la bendición
de Su Santidad

D. E. P.

Su desconsolado esposo,
Antonio Ortega Monge;
hijos, **Antonio, José María
y Enrique;** padre, **Hipólito
Antón González;** hermanos,
Mercedes, Enrique y Juana;
hermanos políticos,
**María del Pilar Díez y Gabriel
Marinas;** sobrinos, primos
y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia a la misa de privilegio que se celebra el día 1.º de mayo, a las 12 horas, en la iglesia parroquial de San Esteban, que será aplicada por el eterno descanso de su alma.

Agentes de viaje británicos visitaron Segovia



De izquierda a derecha, los Sres. Velasco, Martínez, Gómez Marco, Martínez Ovejero y el representante de los agentes de viaje británicos

Un grupo de 180 agentes de viaje británicos visitaron ayer Segovia dentro de las rutas establecidas para promocionar el

turismo de Castilla y León y de todo el Estado.

Tras un recorrido a pie por las principales calles de la ciudad y por los monumentos, en el alcázar contemplaron una muestra de las danzas típicas. En este acto se encontraban presentes el delegado territorial de Fomento, Tomás Angel Martínez; Carmen Bernabé, en representación del Ayuntamiento; Alvaro

Hernández Aina, presidente del CIT de Segovia, y Angel Velasco, en nombre de los industriales de hostelería.

Posteriormente, los agentes de viaje del Reino Unido fueron obsequiados con una comida típica en el palacio de «La Floresta», de Dionisio Duque, a la que también asistieron el director general de Turismo de la Junta de Castilla y León, Alejandro Gómez Marco, y el gobernador civil de la provincia, Antonio Martínez Ovejero.

El Sr. Gómez Marco expuso a los agentes de viaje varias rutas turísticas alternativas que se pueden hacer por nuestra comunidad autónoma.

(Fotos: Aurelio Martín)



La Comisión de Gobierno Municipal resolvió asuntos de trámite

Ni la oferta pública de empleo ni los presupuestos municipales serán presentados por la actual corporación municipal. Así lo comunicó el alcalde a preguntas de los informadores al término de la rueda de prensa habitual de los martes. La comisión de gobierno semanal se celebró a primeras horas de la mañana de ayer y resolvió asuntos de trámite.

En disposiciones y comunicaciones oficiales, se dio cuenta de la sentencia de la sala 3.ª de lo contencioso-administrativo, desestimando el recurso interpuesto por Aurelio Hernández Jiménez contra los acuerdos de la Comisión de Gobierno por lo que se declaraba el estado de ruina del edificio situado en los números 4 y 6 de la C/ General Varela con vuelta a la C/ Trigo. La sentencia estima que la declaración se ajusta a derecho.

Se dio cuenta del acuerdo adoptado por la Comisión Institucional del Festival Internacional que aprobó el presupuesto de actividades para este año (Semana Cinematográfica, Semana de Música de Cámara y Festival Internacional) por un importe de 22.500.000 pesetas; para ello es preciso aumentar la subvención del Ayuntamiento hasta 5.000.000 y en igual cifra la aportación de la Diputación. La Comisión quedó enterada del presupuesto y adoptó el compromiso de ampliación de la subvención, remitiendo el expediente a la comisión de Hacienda para su dictamen.

En relación con el acuerdo de la Comisión de Gobierno de fecha 7 de los corrientes, relativo a la obligación de prestación de peritación al agente ejecutivo por parte del técnico industrial municipal, se suprime la frase «ratificar el cargo de perito tasador»,

manteniéndose el resto del contenido del citado acuerdo.

La Comisión de Gobierno ha quedado enterada de un escrito firmado por un buen número de funcionarios municipales, solicitando que se les conceda la tarjeta de aparcamiento para sus vehículos en la zona A-1.

En el capitulo de personal se aprobaron gratificaciones por trabajos extraordinarios y la jubilación forzosa del funcionario Juan Mayorga Cuerdo con efectos del 23 de septiembre próximo.

BIENESTAR SOCIAL

Se informaron favorablemente y se pasaron a la subcomisión de Saneamiento tres expedientes: El instado por la representación de Molinga SA en solicitud de licencia de apertura de un local para la elaboración y venta de pan y bollos en el n.º 20 del Paseo Conde Sepúlveda. El presentado por Liu You Cun solicitando licencia de apertura de local con destino a restaurante chino en el n.º 24 de la avenida de Fernández Ladreda. Y el instado por José Luis Velasco Sastre en solicitud de licencia de apertura de local con destino a la elaboración y venta de helados en el n.º 32 de la calle Marqués del Arco.

URBANISMO Y OBRAS

En este apartado se concedieron seis licencias de obras:

A Francisco Pascual Mingorria para el derribo del edificio n.º 5 de la calle San Antonio de Hontoria. A la representación de la constructora Agricio de Santos S.A. para el derribo del edificio de la calle San Antón con vuelta a Santa Isabel. A Cándida García Peinador para adaptación de lo-

cal para kiosco de prensa en el n.º 19 de la calle Hilanderas. A Juan Carlos de Pablos Casado para adaptación de local para comercio de telas en el n.º 2 de la Travesía Obispo Quesada. A Francisco Pascual Mingorria para la construcción de dos viviendas y local en el n.º 5 de la calle San Antonio de Hontoria. A construcciones Agricio de Santos S.A. para la construcción de 14 viviendas, locales y garajes en la calle San Antón con vuelta a Santa Isabel en las condiciones señaladas por el informe técnico. También se concede a Luciano Bernardos de Prado licencia de primer uso respecto a la ampliación de edificio para vivienda en el n.º 31 de la calle del Norte de Madrona.

HACIENDA Y PATRIMONIO

Se desestimó, por no ajustarse a lo dispuesto en la ordenanza, el recurso de reposición presentado por Pedro Víctor Santos García contra la liquidación por impuesto de circulación de vehículos de los ejercicios 86-87. También se desestima el recurso interpuesto por Isabel Carretero Gordillo contra liquidación practicada por tasa de basuras respecto al puesto de helados que tienen en la calle José Zorrilla.

Se estimó, por haber un error, el presentado por Francisco Fernández Vega contra liquidación por tasa de agua potable... Se desestima, por no haber lugar a la prescripción alegada, el presentado por Julián Pascual Fisac contra providencia de apremio por deudas a la hacienda municipal.

Se aprobó la certificación de obras n.º 2 de las de restauración del templete de la música de la

Plaza Mayor por importe de 1.920.000 pesetas. Se aprobó también la certificación n.º 2 de las obras de ampliación de dos calles en las pistas de atletismo de la ciudad deportiva La Albuera.

URGENCIAS

Se concedió licencia de obras a Enrique Cañada Cargo para un hostel residencia en la calle Isabel la Católica, n.º 1, con arreglo al proyecto básico y en las condiciones señaladas en el informe técnico y se liquida la tasa.

Se autorizó la realización de horas extraordinarias hasta el 13 de mayo próximo del personal del Servicio de Estadística para la confección de documentos preparatorios del sorteo de presidentes y vocales de mesas para las próximas elecciones. Se tomó el acuerdo de que el Ayuntamiento se adhiera como miembro de pleno derecho a la OICI (Organización Internacional de Cooperación Iberoamericana) en colaboración con la FEMP para la elaboración de un manifiesto de municipalismo iberoamericano para la celebración del V Centenario.

A propuesta de la Concejalía de Hacienda, la comisión acordó adquirir directamente a Agromecánicas Segovianas una furgoneta Nissan equipada, para el servicio de fontanería, por importe de 2.136.639 pesetas. Se ha declarado desierta la subasta de las obras de conducción de agua desde el Polígono de Hontoria al Polígono El Cerro por no haberse presentado ningún licitador. Se pedirá al ingeniero redactor del proyecto un informe sobre las modificaciones que sea necesario introducir para anunciar una nueva licitación.

Esta tarde comienzan las actividades de la Semana del Barrio de La Albuera

Con una mesa redonda, titulada «El vecino de enfrente» comienza esta tarde la «Semana del Barrio» en La Albuera. En el transcurso de la misma —se celebrará a las 8,30 en los locales de la iglesia de San Frutos— se darán a conocer los resultados de una encuesta celebrada en el barrio, sobre la opinión que cada encuestado tienen de sus vecinos. Las actividades de la semana continuarán mañana con la inauguración de la exposición de trabajos artísticos y artesanales y de colecciones de diversos objetos como juguetes antiguos, carteles de cine, monedas, etc. Permanecerá abierta los días 1, 2 y 3 de mayo en el local de la citada iglesia a partir de las cinco de la tarde, excepto el domingo, que se abrirá mañana y tarde.

El sábado se celebrará el IV Día de Limpieza, una acción

simbólica sobre el cuidado del medio ambiente, son atención especial para los jardines del barrio. Habrá una concentración en el campo de El Peñasal, a las 11 de la mañana.

Por otra parte, mañana viernes, comienza la V Semana de Teatro Aficionado que tradicionalmente se celebra en el teleclub de la parroquia de El Carmen. Hasta el día 10 un total de nueve grupos representarán sus montajes elegidos en su mayoría entre los autores más representativos de la historia de nuestro teatro. Participan en la muestra el grupo San Frutos, de La Albuera; Acuario, del C.P. Eresma; Juan Bravo, del club de tenis del mismo nombre; Nequillán, de Coca; 30 de abril, de El Espinar; Super 8, de La Albuera y Alcázar, del colegio del mismo nombre.

Festival de ayuda a jóvenes que viajarán a Perú en misión social

16 jóvenes universitarios de «Comunidades Claret» pertenecientes al Centro Juvenil Claret, pretenden realizar un viaje a Perú. Su objetivo es colaborar con la organización CIECA, en trabajos de animación social, en los «pueblos jóvenes» de Arequipa.

Dada la carestía del viaje, y ante la dificultad monetaria, preparan una «tarde de música en Segovia», para el viernes día 8 de mayo, en el Cine Claret, con el fin de recaudar fondos.

Varios grupos de música y danza se han ofrecido para colaborar desinteresadamente en el festival.

Las entradas se podrán recoger en diversos establecimientos, aportando un donativo voluntario. Dentro del mismo festival se rifarán cada hora tres grandes premios.

SAN ILDEFONSO

El domingo comenzará el funcionamiento diario de fuentes en los jardines de palacio

El domingo día 3 de mayo comienza la temporada del presente año para el funcionamiento de las fuentes monumentales de los jardines del Palacio Real de La Granja.

En un principio, y mientras las reservas de agua lo permitan, funcionarán todas las tardes a partir de las 5,30 de la tarde cuatro fuentes por este orden:

Los lunes, miércoles y domingos funcionarán: El Canastillo, Las Ranas, Los Baños de Diana y la Fama.

Los martes, jueves y sábados funcionarán: Carrera de Caballos, Cascada Nueva, Los Vientos, y La Fama.

El precio del billete que permite presenciar estos juegos de agua es de 50 pesetas para el público general, y de 25 pesetas para los escolares.

Tenemos la primicia de que este año las fuentes funcionarán a diario, ya que hasta ahora sólo funcionaban los jueves, sábados y domingos, además de los festivos. Además este año funcionan 7 fuentes en lugar de 4 (la fuente de la Fama funcionará a diario). Esperamos que se pueda realizar con normalidad este hecho: todo depende de las reservas de agua con las que se cuenta, ya que el agua utilizada en estos juegos no se recupera.

Rubén



EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL DE SEGOVIA

PROGRAMA DE LA EXTENSION DEL FESTIVAL INTERNACIONAL DE TITERES EN LA PROVINCIA DE SEGOVIA

SABADO 2 DE MAYO

CUELLAR **BULULU** (Argentina)
Salón de Actos del Castillo, 20,30 horas.

DOMINGO 3 DE MAYO

EL ESPINAR **BULULU** (Argentina)
Cine Imperial, 20,30 horas.

LUNES 4 DE MAYO

CUELLAR **TEATRO AMADOR INTERVENCAO** (Portugal)
Salón de Actos del Castillo, 20,30 horas.

SAN ILDEFONSO **TEATRO DEL DRAGO** (Italia)
Centro Cultural Canónigos, 18 horas.
CARBONERO **DOM ROBERTO** (Portugal)
EL MAYOR **MARTIN BRIDLE** (Gran Bretaña)
Colegio Público, 16,00 horas.

MARTES 5 DE MAYO

AYLLON **TEATRO DEL DRAGO** (Italia)
Salón de Actos del Ayuntamiento, 21,30 horas.

SEPULVEDA **MARTIN BRIDLE** (Gran Bretaña)
y **DOM ROBERTO** (Portugal)
Teatro Bretón, 12,00 horas.

SABADO 9 DE MAYO

SAN RAFAEL **TEATRO DEL DRAGO** (Italia)
Cine Avenida, 20,30 horas.

NAVAS DE ORO

IV Concurso de Dibujo y Composición Literaria

La Asociación de Padres de Alumnos «Amigos de la Escuela» del colegio público Santiago Apóstol de Navas de Oro, en colaboración con el Ayuntamiento de dicha localidad ha convocado el IV concurso de dibujo y composición literaria con destino al citado colegio.

Por lo que respecta al concurso de dibujo se han establecido las siguientes categorías: preescolar, ciclo inicial, ciclomedio y ciclo superior. Todos los alumnos de preescolar que presenten trabajos recibirán un obsequio. Se concederá un premio para el mejor trabajo en cada curso del ciclo inicial y medio y habrá un primero, segundo y tercer premio para los dibujos o pinturas del ciclo superior.

Todos los dibujos y pinturas están expuestos en la sala de exposiciones de la localidad donde han recibido numeroso público

para contemplar, observar e interpretar todo aquello que nuestros niños han querido plasmar en su nutrida participación en la que la calidad está puesta de manifiesto.

Con referencia al concurso literario, existen las mismas categorías y premios que para el concurso de dibujo. Ambos concursos, cuentan también con el aliciente de que los primeros trabajos participarán en la fase comarcal a desarrollar en Carbonero el Mayor con motivo de la campaña de fomento de la lectura que organiza la Junta de Castilla y León.

Un jurado nombrado al efecto, compuesto por padres y profesores, concederá los premios siendo su decisión irrevocable.

El próximo domingo día 3 de mayo a las trece treinta horas tendrá lugar la entrega de premios en el salón de actos públicos del Ayuntamiento.

Carlos A. Lázaro

EXPRESION DE GRATITUD

La familia de D.^a Aurora González (q. e. p. d.), ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, testimonia por este medio su más sincero agradecimiento a cuantas personas les manifestaron su condolencia.

Juan Antonio Marqués



UNION PROVINCIAL DE SEGOVIA

La Unión General de Trabajadores te invita a participar en la Fiesta - Mitin del 1.º de Mayo, a las 12 de la mañana en los Jardinillos de San Roque.

Conmemora con la U. G. T. la Fiesta del Trabajo.

Luchemos por la solidaridad



LA SEÑORA

Doña Catalina Isabel Martínez

Viuda de Teobaldo de Frutos

(Maestra nacional jubilada)

Falleció en Segovia el día 29 de abril de 1987

A los 88 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

SUS DESCONSOLADOS HIJOS, AGUSTIN, JUAN-IGNACIO, RAMON-EUGEMIO Y JOSE-MARIA DE FRUTOS ISABEL; HIJAS POLITICAS, TERESA GARCIA, MARIA TERESA SIRGADO, ADELY GONZALEZ Y CONSUELO MARTINEZ; HERMANO, JUAN; NIETOS, BISNIETOS, SOBRINOS Y DEMAS FAMILIA,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma se oficiará mañana día 1, a las 11,30 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Andrés, despidiéndose el duelo acto seguido.

La misa de privilegio tendrá lugar el día 2, a las 11,30 de la mañana, en dicha iglesia.

Casa doliente: Hospital General de la S. S.

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

Nuevo Renault 9



En tu línea.

Así es el nuevo RENAULT 9.
Un nuevo diseño. Cambian las formas. Surgen nuevas líneas que reflejan algo más que una nueva época; todo un estilo de vida. El nuevo RENAULT 9 pone en marcha una nueva imagen. Un nuevo concepto de diseño. Más moderno. Mucho más actual. Una nueva línea. Una nueva dimensión. Todo esto en una amplia gama, fiel reflejo de las últimas exigencias en torno a línea, potencia y confort. Si quieres verte reflejado, acércate hoy mismo a cualquier punto de la Red Renault. Descubrirás el nuevo RENAULT 9. Reflejo de ti mismo.



Más de 1.450 puntos de asistencia en toda España.
RENAULT recomienda lubricantes **elf**

En el 1.º de Mayo

Felipe González no acudirá a los actos organizados por UGT

Madrid.— El anuncio de que el presidente del Gobierno, Felipe González, no acudirá a los actos programados por UGT con motivo del Primero de Mayo, ha causado un profundo malestar en esa central, ahondando las diferencias en la familia socialista. UGT celebrará el Día del Trabajo en Madrid con una fiesta mitin, mientras CC.OO. llevará a cabo una manifestación.

Tampoco en esta ocasión ha sido posible la unidad de las organizaciones sindicales, en un momento de elevada conflictividad social.

Ante las huelgas

El presidente pide a las centrales sindicales un pacto para no perjudicar a los usuarios

Madrid.— El presidente del Gobierno, Felipe González, propuso ayer a las centrales sindicales un pacto para que las huelgas no perjudiquen a los usuarios y declaró que «he sufrido mucho viendo cómo esta Semana Santa los ciudadanos cuando querían montar en un tren no podían, cuando intentaban coger un avión no podían y cuando pretendían entrar en un barco no podían».

González, que fue entrevistado en Televisión Española

por Victoria Prego en la primera de las comparecencias que, según dijo la periodista «nos ha concedido», se refirió expresamente también a la próxima regulación de la huelga. Dijo que este es un derecho constitucional que ya estaba en el programa electoral del PSOE en 1976 y anunció «que estaba dispuesto, sin embargo, a no proponer ninguna ley siempre y cuando llegáramos a un acuerdo con los sindicatos similar al que tienen en Italia».

Los estudiantes de Medicina reactivan su protesta

Madrid.— Los estudiantes de Medicina descontentos con los planes de formación como médicos generales, que les prolonga la carrera en dos años más de aprendizaje, reactivan su protesta, como estrategia de mayor eficacia ante la entrevista que hoy jueves mantendrán con los ministros de Educación y Ciencia y Sanidad. Ayer miércoles, celebraron una concentración, en Madrid, y manifestaciones masivas hoy, jueves, en Barcelona, Córdoba y Madrid.

Lucha contra la droga

Madrid.— El gobierno remitió al Congreso de los Diputados en la tarde de ayer la comunicación que servirá de base para el debate que sobre el cumplimiento del Plan Nacional de la Droga se celebrará el próximo 14 de mayo en la comisión de Política Social y Empleo de la Cámara baja.

Atentado de Portugalete

UNO DE LOS HERIDOS, EN ESTADO CRITICO

Bilbao.— Félix Peña, el herido de mayor gravedad en el atentado contra la sede del PSE-PSOE de Portugalete, sufrió un nuevo agravamiento de su estado, con la aparición de problemas respiratorios.

Según el parte médico facilitado a mediodía de ayer en el hospital de Cruces, Félix Peña presenta «un cuadro de "distress" respiratorio severo», por lo que la respiración ha tenido que ser asistida con ventilación mecánica y su estado es calificado de «extremadamente grave».

Respecto a las otras tres personas que todavía permanecen ingresadas tras este atentado, dos de ellas, María Teresa Olalde y María Jesús García del Va-

lle, serán operadas hoy de sus heridas, y Jesús Ramos Bilbao, marido de la fallecida Maite Torrano, será dado de alta.

MENDEKU NIEGA SU RESPONSABILIDAD EN EL ATENTADO

Por otra parte, el autodeterminado colectivo popular y alternativo Mendeku denunció ayer «las gravísimas acusaciones y calumnias» de las que están siendo objeto. Varios de sus miembros confirmaban en Portugalete, que surgieron hace dos meses para crear alternativas a los problemas de la juventud del municipio, y que sus «únicas movidas» han sido hasta ahora la tirada de pegatinas

para financiar un futuro «fancine», diversos murales en la calle y una procesión atea. «Las asamblea que hemos celebrado han sido siempre en la calle por falta de locales, en los soportales de plazas y han estado abiertas a todo el mundo, porque nunca hemos tenido ni temo nada que ocultar».

Mañana entra en vigor la «tarjeta joven» de Renfe

Madrid.— Mañana día 1 de mayo entra en vigor la denominada «tarjeta joven» de Renfe, una oferta especial implantada por la compañía ferroviaria para facilitar y estimular el turismo juvenil y que permite a los jóvenes con edades comprendidas entre los 12 y 26 años viajar en ferrocarril con una reducción del 50 por ciento sobre los precios de tarifa general. Esta tarjeta se expenderá al precio de 2.500 pesetas.

TOROS

Plaza de la Real Maestranza. Séptima corrida de feria. Lleno hasta la bandera. Cuatro toros de los Herederos de Carlos Núñez y dos de Manolo González. A excepción del primero, de Manolo González, no se presentaron al lucimiento. No colaboraron para nada con los toreros.

José Mari Manzanares, pinchazo y media estocada (ovación). En el cuarto, pinchazo y estocada atravesadilla (silencio).

Emilio Oliva, estocada (ovación, oreja y vuelta al ruedo). En el quinto, pinchazo trasero y bajo, media trasera atravesada y cinco descabellos (aviso y palmas).

Joselito, media delantera tendida (ovación). En el sexto, estocada (palmas).

A partir de hoy

Iberia no renovará más contratos temporales

Ayer continuaron los retrasos por la huelga de celo del personal

Madrid.— Iberia comenzará hoy a aplicar las medidas anunciadas frente a los efectos de

las huelgas con la no renovación para los próximos meses de los contratos temporales que vencen este mes. Según ha sabido «ABC» en fuentes de la compañía aérea, la dirección de la empresa comunicó ayer a sus delegaciones estas medidas, que incluyen la supresión de líneas y vuelos, contrataciones eventuales y prórrogas de estos contratos, así como la sanción a aquellos trabajadores que realicen acciones destinadas a mermar la productividad.

Desconvocada la huelga de limpieza en los edificios públicos

Madrid.— La huelga de limpieza en edificios públicos en Madrid iniciada el pasado día 20 fue desconvocada a las 5,30 horas de ayer. El acuerdo se logró tras una reunión de más de once horas, iniciada en la tarde del martes, celebrada en el despacho de la delegada del Gobierno, Ana Tutor, que medió en el conflicto.

Estuvieron presentes, además de Tutor, representantes de empresarios de limpieza de edificios públicos y de empresas especialmente afectadas por la huelga —Iberia, Telefónica y Metro—; miembros de UGT y CC.OO. y el delegado provincial de Trabajo de Madrid.

Según los sindicatos la suspensión de las prórrogas a los contratos temporales va a crear serios problemas a la compañía, ya que estos trabajadores son numerosos en muchos aeropuertos y se ocupan de labores de atención a los viajeros como la facturación de equipajes.

Ayer continuaron los retrasos como consecuencia del trabajo a reglamento o huelga de celo que mantienen los empleados, mientras que en las dependencias de la compañía se realizaron asambleas para tratar las decisiones de la empresa.

EN POCAS LINEAS

El gobernador civil de Cádiz, Mariano Baquedano, ha sido suspendido de militancia en la federación de servicios públicos de UGT, al considerar el sindicato socialista que mantiene «un comportamiento antisocial, insolidario y negligente».

ró ayer en Madrid con un llamamiento internacional al respeto entre los pueblos y a la conciencia ante el peligro de la guerra nuclear.

Los ocho concejales de Coalición Popular del Ayuntamiento de Reinosa presentaron ayer por escrito su renuncia al cargo.

La revista especializada «Electronic Media» define esta semana a Pilar Miró, directora general de RTVE, como «una mujer de hierro, con un corazón de cristal» decidida a superar todas las dificultades.

El 62 por ciento de las personas que se dedican a la mendicidad en Madrid es menor de 16 años, según un informe de la Concejalía de Servicios Sociales.

La Conferencia Mundial de «Ciudades por la Paz» se clausu-

¿Publicidad eficaz? En EL ADELANTADO

bolsa de madrid

La Bolsa de Madrid finaliza con esta sesión de hoy la jornada semanal, debido a la festividad de mañana 1 de mayo. El desarrollo de hoy fue en general irregular.

En petróleos, Esp. de Petróleos baja 4,50. Petromed sube 20. En eléctricos, Cantábrico baja 0,50 y Endesa 25,75 debido a su anterior posición de papel. Electra de Viesgo repite cambio. Hidrola sube 0,50, Iberduero 3,50, Sevillana 2,50 y Unión Fenosa 1,50.

En aguas, aguas de Barcelona repite cambio. En metálicas básicas, Hornos sube 3,25 y Olarra 1. Felguera repite cambio. Alavesas baja 4, Nueva Montaña 3 y Tubacex 5,50.

En materiales de construcción, Asland baja 5, Financiera y Minera 55, Uralita 9,50, Valderribas 50, Valenciana de Cementos 5. En químicas, Cros baja 9, Española de Oxígeno 6, y Energías 2. Explosivos repite cambio.

En metal mecánica, Tyrsa baja 30. En construcción de maquinaria, Amper sube 18. En automóviles, Tudor baja 10, Santana 22,50, Fasa repite cambio y Motor sube 4,50.

En material de transportes, Auxiliar de Ferrocarriles baja 10. En alimentación, Koipe repite cambio. Ebro sube 2, Tabacalera 5 y Viscofán 10. Uniasa baja 5.

En papeleras, Papelera Española baja 6, Sarrió 18. Unipapel sube 25. Torrás cotizó a 2.030, descontando dividendo y derecho. En construcción, Cubiertas baja 10, Dragados 1 y Fomento 5. En seguros, El Fénix baja 25.

En inmobiliarias, Filo baja 21, Inmobiliaria Metro 10 y Vallehermoso 12. Encinar y Urbanizadora Metro repiten cambio. Urbis sube 0,50.

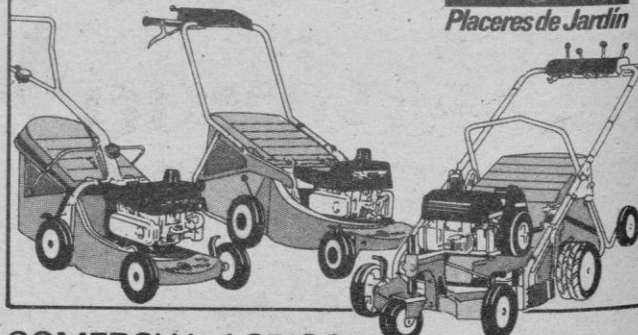
En bancos, Bilbao baja 22 y Popular 20. Santander cotizó sin dividendo con pérdida de 0,20. Central, Banesto, Hispano y Vizcaya repiten cambio.

Telefónica baja 4,50. La Bolsa de Madrid ha bajado hoy 1,39 puntos, por lo que su índice general se sitúa en 222,08. El índice general de la semana arrojó un saldo negativo de 7,69 puntos.

Los profesionales.

Seguros, potentes, sólidos, para trabajo duro. PRO 46-51-61. Los nuevos profesionales de

OUTILIS WOLF
Placeres de Jardín



COMERCIAL AGRICOLA

Barrero
Ezequiel González, 25
TEL. 43 69 85-SEGOVIA

consejero distribuidor
OUTILIS WOLF
1987

La Casa de los Picos de Segovia y las casas de los picos de Nápoles y Ayacucho

Por Santos San Cristóbal Sebastián
De la Academia de San Quirce

Uno de los monumentos de nuestra ciudad que más atraen la atención de los visitantes es la Casa de los Picos, al menos por su rareza, o, como suelen comentar los franceses, «por ser algo exótico». Dentro

Marcan una época de aventuras caballerescas o de comienzo de las expediciones marítimas a lejanas tierras.

La Casa de los Picos de Segovia ha suscitado leyendas ligadas al pueblo

biera conservado el arco de la muralla, que fue derribado en el siglo pasado, el monumento ostentaría todo su original encanto y ambientación, ya que los dueños de la Casa de los Picos tenían encomendada la custodia de esa entrada de la población.

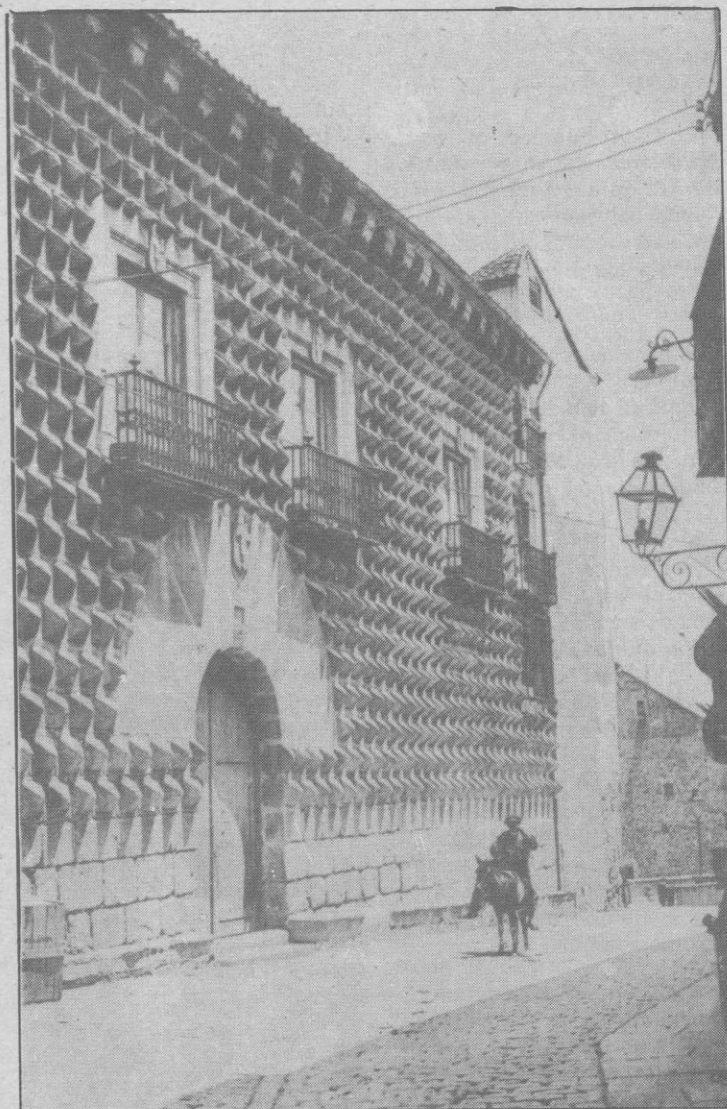
En la ciudad de Nápoles, dominando una hermosísima plaza, junto al convento de los Dominicos, hay un gran edificio cubierto totalmente de picos, como nuestra casa segoviana. Es de mayores dimensiones, y su fachada es casi totalmente maciza, sin los hermosos balcones de la casa segoviana y sin ese hermoso alero. Tiene una saliente portada de estilo renacimiento, con dos columnas corintias y un frontón curvo, partido. Por lo demás su construcción es totalmente igual a la mansión de nuestra ciudad, y data de la época de la dominación española.

Otra fachada erizada de picos, como la de Segovia, también de raigambre hispánica es la del muro lateral de la «Capilla de Indios», de la iglesia de los Jesuitas de Ayacucho, la antigua Huamanga, en Perú. La ciudad fue fundada por Pizarro el 9 de enero de 1539, a 2.409 metros sobre el nivel del mar.

La fachada de Ayacucho es muy posterior a la napolitana, toda vez que los Jesuitas se establecieron allí en 1605. Es también muy semejante a la fachada segoviana, aunque tal vez los picos sean algo menores.

El arte colonial peruano en sus primeros momentos es de total influencia hispana y más tarde se añadieron las modalidades incaicas, como aparecen en la portada que hay contigua a la fachada.

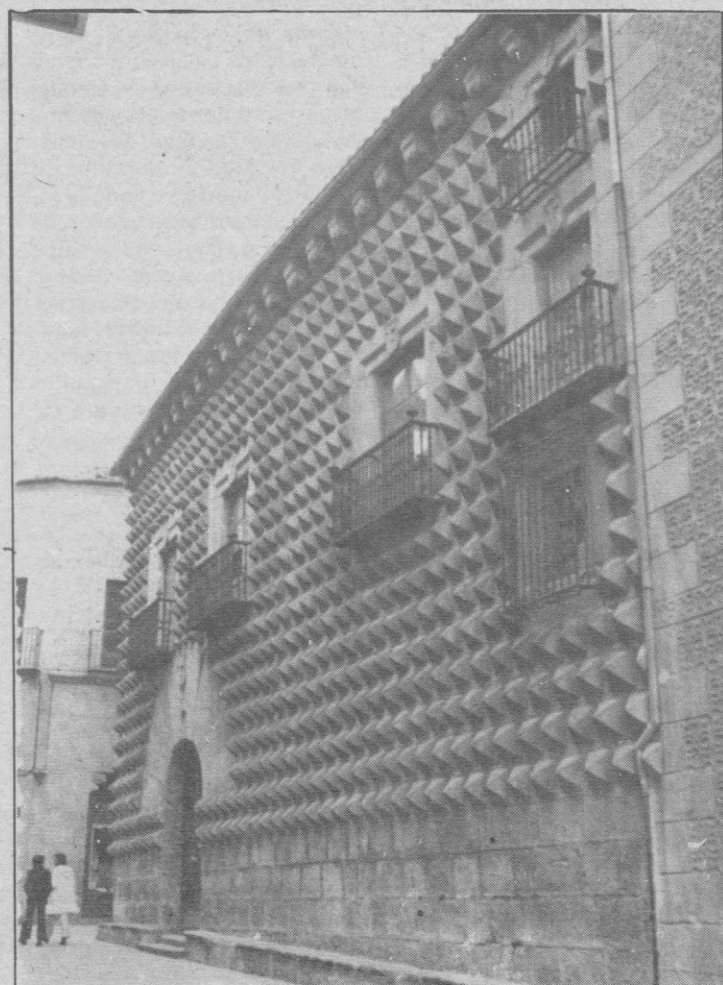
Sorprende ver en una población de la cordillera de los Andes una fachada igual a la de la segoviana Casa de los Picos. ¿Pudo en su construcción influir algún jesuita segoviano? Tal vez fuera el padre Diego de Avendaño, que fue dos veces Provincial de los Jesuitas de Perú, dedicaba



La Casa de los Picos a comienzos de siglo

las obras que publicaba a la Virgen de la Fuencisla, y hacía constar en sus escritos que era natural de nuestra ciudad. Había ido de jovencito a Lima y había

profesado en la Compañía de Jesús en 1629, sin que jamás volviera a pisar nuestra tierra. Esta fachada mencionada puede datar de 1640.



La fachada, hoy



Detalle de la fachada, con el escudo de la familia de la Hoz

del último gótico hispano hubo una modalidad civil, en la que aparecen bolas, picos, conchas u hombres salvajes vestidos de hierro, o desnudos cubiertos con enormes pelambreras.

judío. Perteneció al linaje de La Hoz, que tenían su enterramiento en la iglesia de San Martín, donde aún pueden verse algunas lápidas con escudos idénticos a los de la casa. Si se hu-



Patio de la Casa de los Picos, antes de la restauración

V. A. GUILLAMON
y O. NATUCCI, Ing.

MICROMUNDO

EL MUNDO DE LA MICROINFORMATICA

© AGENCIA EFE

Micronoticias y novedades

AUTOBUSES INFORMATIZADOS

Los autobuses públicos de Barcelona serán informatizados dentro de unos meses, en el marco del plan de modernización de la Ciudad Condal con vistas a los Juegos Olímpicos de 1992.

El sistema, instalado por primera vez en España, consiste en una red de radio que pone en comunicación los ordenadores centrales de la compañía de autobuses con un microordenador instalado en cada vehículo al que se transmiten las instrucciones pertinentes sobre cumplimiento de horarios, regularidad de paradas o cualquier alteración que haya que introducir sobre la marcha para el mejor cumplimiento del servicio. Por su parte, el conductor puede pedir ciertas «ayudas» al puesto central de control, como prioridad en algunos semáforos, mientras que unas pantallas, se supone que instaladas en las paradas, anunciarán a los usuarios el tiempo de espera del próximo autobús.

Desde un centro de mando equipado con ordenadores y una emisora de radio, se seguirá el tráfico de todos los autobuses a través de una pantalla gigante, que dará en todo momento la posición de cada uno de ellos y el estado del tráfico, lo que per-

mitirá una ordenación mucho mejor del servicio público de autobuses, que buena falta está haciendo en todas las grandes ciudades españolas.

AMSTRAD: RECORD DE BENEFICIOS

Amstrad Consumer Electronics, el fabricante británico de los equipos familiares y personales del mismo nombre, ha anunciado unos beneficios de 71,27 millones de libras esterlinas (alrededor de 14.000 millones de pesetas) en el primer semestre del ejercicio económico de 1986-87, es decir, en el último semestre del pasado año. Esa cifra de beneficios representa un incremento del 158 por ciento respecto al mismo periodo de 1985, superando, por tanto, incluso los pronósticos más optimistas de los analistas bursátiles de Londres, que esperaban unos beneficios de 62 a 65 millones de libras. A su vez la facturación de la compañía de Alan M. Sugar ha crecido en un cien por cien en los seis meses indicados, lo que da idea del enorme éxito alcanzado por los productos Amstrad.

OLIVETTI, VENTAS A CREDITO Y SIN INTERES

Hispano-Olivetti ha abierto una línea de crédito para la ad-

quisición de sus productos informáticos que permite al adquirente pagar en doce meses y sin recargo alguno por intereses. La oferta abarca desde impresoras a cualquier modelo de la rama de micros, o sea, los M-19, M-24 y M-28, a los que se añadirá, en breve, un portátil compatible. Una oferta de esta naturaleza es la primera vez que se hace en el mercado español informático.

PROGRAMA DE AUTOEDICION PARA COMPATIBLES

La red de distribución Computerland acaba de presentar en España el programa Desktop Publishing para Cs compatibles, que hasta ahora solamente funcionaba en la familia McIntosh de Apple.

Este programa incorpora todas las funciones típicas de la fotocomposición, como manejo de toda clase de tipos y tamaños de letra, columnados, cabeceras, montajes automáticos, etc., que pueden reproducirse con una impresora láser de mesa —o sea, de las que cuestan unas 600.000 pesetas— proporcionando una calidad de nivel de un «original». Las posibilidades que ofrece un programa de estas características para las pequeñas ediciones empresariales y personales pueden ser inmensas.

FABRICACION FLEXIBLE (V)

Los empresarios han sido tradicionalmente resistentes a adoptar la automatización por causa del elevado coste de capital, cambios de organización y potenciales problemas laborales. Un sistema flexible no alivia esos inconvenientes, más bien los agrava.

Aunque las máquinas con control numérico se introdujeron hace más de tres décadas, el parque instalado en Estados Unidos —país puntero del post-industrialismo— es de sólo 5 por ciento. Por tanto es altamente improbable que una industria tan lenta en incorporar el control numérico por ordenador a sus máquinas dé el gran salto de aceptar la fabricación flexible.

Otro hecho que retrasa la reconversión industrial es la falta de conocimientos técnicos. Pocos usuarios potenciales poseen el saber de todas las tecnologías (ordenadores, máquinas-herramientas y sistemas de manipulación automáticos) requeridos para diseñar e instalar un sistema flexible.

Por este motivo algunas empresas líderes en la construcción de máquinas (Kearney y Trecker, Giddings y Lewis, Cincinnati-Milacron) han comenzado a crear divisiones específicas de comercialización de sis-

temas flexibles llave en mano para sus clientes.

Entre las facilidades que se ofrecen a los empresarios remisos también cuenta la estrategia —ya comentada— de una instalación gradual. El primer paso es agrupar máquinas en células, el siguiente sería la introducción de ordenadores de control numérico para la carga de problema. Luego se añade el software de planificación y supervisión y, finalmente, el fabricante incorpora los sistemas necesarios para el transporte, carga y descarga del material entre los puestos de trabajo.

Sin embargo, esta aproximación por etapas tiene sus inconvenientes. Requiere la readaptación de máquinas-herramientas y, lo que es más importante, el proceso puede ser demasiado lento en un mercado muy competitivo. El «invertir según vaya pudiendo» es una buena consigna si los competidores adoptan la misma estrategia. Si un competidor, en cambio, opta por la instalación inmediata, aquella lenta implantación puede resultar una clara desventaja.

Sea como fuere, el clima de competitividad es el mejor estímulo para la adopción de la fabricación flexible. Entre los países de alto desarrollo, Japón

y los que integran la CEE parecen ser muy receptivos a la automatización flexible porque de este modo mejoran su posición respecto a la industria estadounidense, dominante en los mercados mundiales.

Pero lo que efectivamente se opone a la irrupción del postindustrialismo es la eliminación del trabajo manual inaugurado con el industrialismo. La implantación de los sistemas flexibles es, ante todo, una cuestión social y no sólo productiva. Las máquinas-herramientas controladas por ordenador convierten a los operarios en poco más que simples vigilantes: colocan herramientas, cargan piezas de trabajo, inspeccionan las terminadas y observan el mecanizado.

Los sistemas flexibles agravan la cuestión pues eliminan en ciertos casos la necesidad de tales supervisiones. Lo que está en juego, por consiguiente, es la reorganización del modo de producción en su conjunto. Tal vez haya llegado la hora de ir reduciendo la jornada de trabajo —las ocho horas por día fue un resultado del industrialismo— antes que el trabajo en una fábrica se convierta en uno de los mayores privilegios de la organización social.

La LOT, ¿por fin?

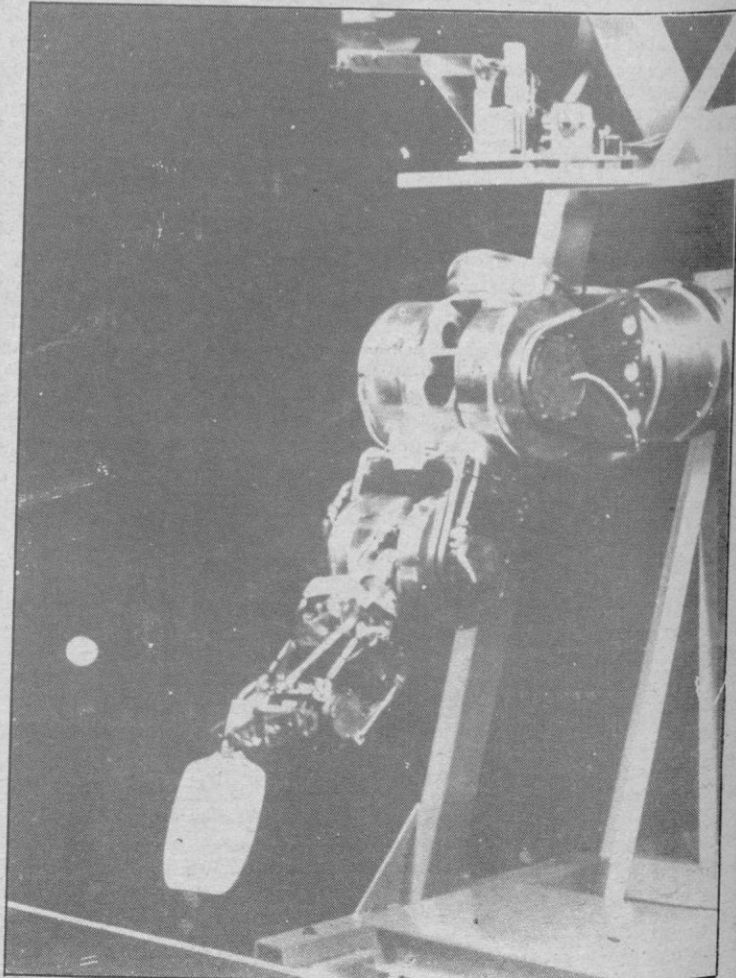
Quienes nos lean con alguna asiduidad sabrán que nos hemos ocupado en más de una ocasión, de la tan traída y llevada LOT (Ley de Ordenación de las Telecomunicaciones), cuyo proyecto o borrador, aprobado la semana pasada por el Consejo de Ministros para su remisión al Parlamento, viene a sustituir al proyecto de la etapa de Enrique Barón como ministro de Transportes, llamado LOC (Ley de Ordenación de las Comunicaciones) que, después de numerosas vicisitudes, ni siquiera mereció la aprobación del Consejo de Ministros. Según dijeron en su día, era tan «ambicioso», que pretendía someter al control y «disciplina» del Ministerio de Transportes todo cuanto se moviera en el país, cualquiera fuera el medio por el que lo hiciera: tierra, mar, aire y hasta las ondas invisibles. O sea, demasiado para los tiempos que vivimos.

El ámbito de la LOT es mucho más modesto: se limita a regular, o más bien a poner al día, las normas administrativas de los tiempos de la polka que todavía rigen las telecomunicaciones. El que parece definitivo proyecto de LOT ha merecido el «placet» de los ministros —reunidos en Consejo— después de cinco borradores frustrados y otros tantos años de espera o intentos fallidos, porque en el fondo se pretendía siempre parecer que se liberalizaba, pero sin dejar de mantener los monopolios —y los controles— básicos estatales.

En principio, el nuevo borrador da la impresión de haber conseguido el milagro: meter las telecomunicaciones españolas en las corrientes liberalizadoras que hoy invaden el mundo, aunque sin excederse. Es decir, sí pero no.

Quizás lo más palpable para el usuario común es que en adelante —si la ley se aprueba tal como va al Parlamento— cada abonado al teléfono podrá adquirir el aparato que se le antoje y conectarlo a la línea una vez autorizado por Telefónica, que seguirá manteniendo el monopolio de la red. Pero el proyecto se cuida muy mucho de evitar la regulación de las señales televisivas, que se dejan para mejor ocasión.

Pues bien, a pesar de la timidez liberalizadora del proyecto, UGT ya ha anunciado que piensa oponerse frontalmente a LOT, porque la considera «demasié» como diría un cheli. Pero le parezca bien o mal al sindicato socialista, la realidad es que la liberalización de las telecomunicaciones es un signo de progreso y una gran oportunidad para el desarrollo tecnológico, dados los grandes avances que continuamente se producen ahora en este campo, imposibles de ahorrar por ninguna ley o barrera administrativa. La liberalización, tal como evoluciona la técnica puntera, es el progreso y la incorporación al mundo del futuro: la regulación y los corsés la condenan al estancamiento y al subdesarrollo. Esta es la disyuntiva. Y por eso nos ocupamos tan repetidamente por este debatido proyecto.



He aquí un robot capaz de enfrentarse con los más ágiles campeones de ping-pong y vencerles. La máquina ha sido desarrollada por el centro de investigación de Toshiba, que ha invertido casi cuatro años de trabajo. (Foto EFE)

PAGINA LITERARIA

POEMAS

En la vejez

(A los ancianos de la Residencia Asistida de Segovia)

(Yo he visto en unas manos desiertos de amor y tristeza. Tiempo recogido en venas para soltar un temblor, una caricia y un tacto de otra piel, de otras manos. Yo he visto cómo unas manos, en vez de pedir limosna, pedían, simplemente, manos).

Es muy amargo lo bello, lo frágil y lo constante teñido de sangre vieja, bañado de piel y carne arrugada y, entre surcos, mirada húmeda y aire...
...Más aire y un poco lejos una flor hecha de males.
Es muy amargo lo bello cuando se invocan verdades y no te responden labios sino, tan sólo, edades. Años y bosques de frases atado todo a la silla, a la mesa y a la espera: ancianidad y paisaje vedados a casi todos, pasivos de tarde en tarde. Mundo sobre y por debajo de la pisada y del viaje más alto que nadie haga: anciano, un dios sin nadie. Pequeño, es así: pequeño, todo lo que, de verdad, nace entre corazones de ancianos comunicados por calles que sólo conocen ellos y que la muerte les abre. Es muy amargo lo bello

Crónica fugaz

Los sueños mueren al amanecer
Desnudos e ignorantes
De su triste destino.
Cruel realidad:
Acechando las sombras
Jirones de recuerdos llueven
Pero una súbita luz
Los arroja al olvido.
Nos dejan un instante dispersos
En una duda inalcanzable
Que lentamente se borra
Perdiéndose en el vacío.
¿Fue el eco inoportuno
De algún reloj asesino
O el amanecer celoso
Que nos requiere a su lado
Para abrazarnos todo enteros?

Miguel Angel

Aguila real

Volaba el águila real
por el espacio infinito,
y la llamó la atención
un cuerpo desconocido.
Para indagar se acercó
y casi la rompe el pico.
El ave lanzó un graznido
que el satélite emitió,
y se oyó en Rusia, en América
en África y el Japón.
No supieron lo que era,
¡gritó de dolor aislado!
que nadie prestó atención.
Más atención le prestaren
si hubiera sido un cañón,
para responder con otro
sin nada de reflexión.

Felisa Arenal García

y difícil es quitarle a la palabra lo justo y al sentimiento el mensaje. Porque sentir a un anciano es equivocar edades y si te hablan, oírles. Y si te callan, hablarles.

Carlos Arribas García

Rebeldía

Frente al ocaso, tus ojos, tus ojos, piélagos azul. En el trigo de tu pelo choca y se quiebra la luz del crepúsculo sangrante. Toda tú

te rebelas a la noche que llega envuelta en el tul impalpable de sus tocas de zulú.

Antonio Gimeno

ENAMORADO Y AMANTE

Los franceses distinguen entre las palabras **amant** (amante) y **amoureux** (enamorado). También en español existe una neta diferencia entre ambos vocablos, aunque pocas veces se aluda expresamente a ella.

La palabra **amante** tiene una clara connotación sexual y sensual de la que no le va a ser factible desprenderse por mucho empeño que pongan los

malsines de nuevo cuño involucrados en consignas políticas. Pero esa connotación no quita que un amante pueda estar enamorado e incluso que se haya convertido en amante precisamente en razón de que está enamorado; mas, es necesario aclarar enseguida que en este caso concreto su carácter de amante es instrumental únicamente, es decir, es un amante en cuanto a las convenciones sociales, meramente. Ha tenido que hacerse pasar por amante para poder estar en relación con su amada.

No obstante, puede establecerse, sin temor a errar, que amante y enamorado se excluyen, en general. Las significaciones semánticas llegan, por

camino insospechados, a tales divergencias e impropiedades. **Amante** significa, semánticamente hablando, que ama, y lo mismo, o casi lo mismo, **enamorado**. Pero los vericuetos del uso y las costumbres o las convenciones sociales han llegado a hacer incompatibles voces con la misma o muy parecida significación.

El enamorado se configura como el ser limpio, desinteresado, entregado sin condiciones a su amor. En él priva lo noble, lo alto, en cuanto a su amor. Su sentimiento rechaza toda clase de bajeza e indignidad intrínsecas. Y por él está dispuesto al sacrificio. La amada no es exclusivamente un objeto de placer, y que agotada la posibilidad de placer, ya no interesa. La amada es el ser en el que está prendido su corazón, y el sentimiento que llena éste no está a merced de contingencias meramente a nivel de los sentidos. Su sentimiento trasciende los sentidos, elevándolos. No se trata, por supuesto, de una visión del amor a lo romántico. Lejos mi ánimo de todo cliché, falso por naturaleza. El verdadero amor —y se hace necesario el inútil calificativo— responde a esas coordenadas cualquiera que sea el tiempo o época en que se dé, queramos verlo o no queramos verlo así. Pero lo que hay por medio es un plan deliberado de derruir el concepto. De aquí la exaltación del amante, del llamado amor libre, de la liberalización sexual, el apellidar de tabús a lo que se opone a la ruina moral, el uso proliferante de la expresión bárbara y perversa **hacer el amor** para los actos meramente del sexo. Es valerse de la distorsión del lenguaje como fiel aliada.

José Rodríguez Chaves



Te bañé de amaranto

Te bañé de amaranto esta madrugada cuando llueve el silencio y seca la soledad.

Fue, en ese momento, en las vidrieras de la luna vorágine, llenos de verde submarino, cuando dormiste el soñ meciéndote en el despierto rocío de mi boca desnuda.

Y juntos, espumantes,

fuimos el coral amapola, la floresta del verso sobre el humo de las noches y el adiós de los días; la encantada hoja del amor, una sirena bonanza en el árbol de los sueños.

Y en el espacio, callado y limpio, el céfiro firmamento, en alas, levantando en tu haz de agua la copa de mi fuego.

Victor Corcoba Herrero

Quizá mañana

Hoy quiero arreglarlo todo, pero... también quise la pasada semana. Es la ocasión, ahora quiero; no, quizá mañana.

Mas, si mañana no puedo, y el problema se agranda, pero es hoy cuando debería hacerlo, no, quizá mañana.

Realmente el problema es grave, y de solucionarlo tengo ganas; no obstante se pasan, ya se sabe. No, quizá mañana.

Pero cuál es el problema. La sociedad que no se calma, que hacia el odio y egoísmo te lleva, y esto no se puede arreglar mañana.

José Luis de la Asunción Peinador

La soledad y el silencio, fundamentos de la persona

Qué misterio de la vida es éste, que cuando uno descubre que hace las cosas mal, es cuando comienza a hacerlas un poco bien. Ya lo dice aquel proverbio antiquísimo: «solamente sé que no sé nada»; y parece que sea, a partir del reconocimiento de esta ignorancia, que uno empieza a «saber». Es como quien edifica: es necesario antes hacer los cimientos, aunque en un primer momento parece que uno se equivoque y tire abajo aquello que quiere construir hacia arriba. ¿Qué sería de una casa sin fundamentos? También la flecha ha de ser tensada y retirada detrás del arco para salir impulsada con fuerza y precisión.

Así, la persona ha de aprender a retirarse cada día un tiempo, para que, después de reencontrarse con ella misma, pueda lanzarse hacia el mundo con fuerza y acierto.

¡Qué importante es vivir un tiempo de soledad, un tiempo de uno consigo mismo! Soledad querida, sin que nadie la turbe. Silencio buscando, sin que nadie lo rompa.

Dicen que el «milagro» japonés fue bien preparado: pensadores, industriales, políticos, arquitectos, ingenieros... fueron enviados a una de tantas islas del archipiélago con el fin de programar el futuro proyecto tecnológico del Japón. Vivieron largos días solos y en trabajo interdisciplinar. Desde su soledad personal y comunitaria idearon aquel cambio prodigioso que ha dado este Imperio donde nace el sol.

Qué necesario es llegar a tocar el fondo de nuestra propia realidad: «No soy nada». Sólo a partir de aquí, uno puede empezar a salir con fuerza, con entusiasmo, con sano realismo, ¡con esperanza!

Desde la soledad y el silencio, que nos sumerge en lo más hondo de nuestro ser, en este «no soy nada», veremos también cómo en este imperio interior sale el sol.

José Luis Socías Bruguera
(Del Ambito María Corral)

MUSICAL

PATRICIA KRAUS

«No soy cantante profesional, pero tengo gran confianza en mí misma»

Aunque se educó y creció en un mundo operístico, ha preferido dedicarse a la música «pop»

Estudia música y canto desde que tenía ocho años; su padre asegura que es una excelente soprano ligera

Patricia Kraus: «Iré con un "cuchillo" en la boca».

Es una expresión común, sobre todo cuando alguien se empecina en conseguir algo importante. No que Patricia Kraus, la hija del mítico tenor español —conocido universalmente— vaya por la vida «maléficamente». Ella sólo desea triunfar en el próximo Festival de Eurovisión adonde irá representando a España, como ya hemos informado.

Sabe que le ha caído encima la mayor responsabilidad de su vida. Más, si miramos que ella misma confiesa: «No he sido una cantante profesional. He cantado desde que tenía dieciséis años, pero en discotecas, fiestas particulares y entré mis amigos».

Pero un buen día Patricia fue llevada por su representante a una importante casa discográfica de Madrid. La oyeron y rápidamente fue contratada para que grabara su primer «long play» el cual aún no ha salido al mercado. Pero ella misma confiesa que es muy bueno y que es la primera en sorprender al oírlo.

«MI PADRE ES MI MEJOR CONSEJERO»

Hay quien piensa que tener un apellido tan importante...

Scanpol

Una canción expresiva

Scanpol, con tan solo un L.P. en el mercado, es uno de los más brillantes y recientes lanzamientos de la «Dance-Music» nacional. Esta jovencísima valenciana, de 16 años, está decididamente catapultada hacia el éxito gracias a una serie de cualidades que no abundan, hoy por hoy, en el mercado discográfico de nuestro país. A una imagen con garra, se añade su audacia, decisión y, sobre todo, profesionalidad.

Le encanta la música disco, y sobre el escenario se desenvuelve como si hubiera estado media vida pisando las tablas.

Tras la buena acogida que tuvo «Stop, Stop», ahora, desde su L.P. se lanza el segundo single «Basta de amor». En él se aprecia una fuerza y pasión vocal desbordante, capaz de entusiasmar a los oídos más exigentes. Una voz que parece no tener límites y que acaba por envolver todo y a todos.

«Basta de amor» posee un impulso rítmico incontenible, una producción impecable y una intérprete de primera clase.

Coordina:

A. S.

mundialmente conocido, equivale a tener todas las puertas abiertas. Pero esta muchacha rubia, delgada y con una mirada profunda hasta llegarnos a inquietar, dice firmemente:

—De nada vale el apellido si no se demuestra que hay talento. Yo no quisiera que se me tomara en cuenta precisamente por tener el apellido Kraus.

—¿Qué tipo de relación existe entre tu padre y tú?

—¿A nivel artístico?... Pues la mejor del mundo. Mi padre es mi mejor consejero.

—¿Hubo problemas entre ambos cuando tú te decidiste por la música «pop»?

—Jamás. Nos llevamos maravillosamente bien.

Desde que tenía ocho años comenzó a estudiar música. Toca varios instrumentos y es de las que piensan que «todo aspirante a cantante debe estudiar música».

Su voz es la de una soprano ligera. Tiene gancho al cantar. Pone en ello el alma y todos sus conocimientos técnicos, suficientes como para que el gran insigne Alfredo Kraus asegure que «es una excelente cantante de ópera».

—Pero yo comprendí desde casi adolescente que mi mundo no es el de la ópera. Por ello me lancé a la canción moderna.

Tiene 23 años. Lee siempre que puede. Confiesa que su vida está, constantemente llena. «Jamás podría decir que me aburro». Escribe música y las letras de sus propias canciones. «Me incomoda ir de cantautora. Quiero cantar solamente. Compongo por una necesidad espiritual, nada más», afirma.

Pero también escribe cuentos, novelas y ensayos. Siente una profunda admiración por los poetas contemporáneos, especialmente por Federico García Lorca. «Y no lo digo por que esté tan de moda. Suelo leerlo y guardármelo para mí... ¡Lorca es genial!», afirma.

—¿Quizá por haber crecido en un ambiente operístico es que decidiste no pertenecer a la ópera?

—Es posible. Pero no creo que sea algo a propósito. Es un interés que me nace desde muy profundo lo que siento por la canción «pop». Tiene su propio grupo musical con el que siempre se ha hecho acompañar. Aunque se ha dicho que últimamente el grupo está padeciendo contrariedades, la joven cantante no lo afirma.

—Somos muy amigos todos.

El día 9 de mayo, en Bruselas, Patricia Kraus sentirá quizá la emoción más grande de su vida. Confiesa que tiene miedo, pero que es de las que no se «ahogan en un vaso de agua», porque quizá el paso que va a dar profesionalmente sea mucho más que una laguna inmensa.

—Sé que me voy a enfrentar con muchos intérpretes buenos, pero yo estoy preparada y tengo mucha confianza en mí misma. Creer que somos buenos ayuda mucho a triunfar.

LE ASUSTA LA DROGA

—¿Cómo ves a los jóvenes como tú?

—Hay de todo. La gente siempre generaliza en cuanto a la droga. Pero es un error enorme, ya que existen más jóvenes estudiando, serios, preocupados por las cosas, que los que practican la autodestrucción por medio de las drogas.

—¿Tienes amigos que están en la droga?

—Hasta ahora, no. Me asusta mucho la droga. He leído sobre los estragos que produce y es realmente de miedo.

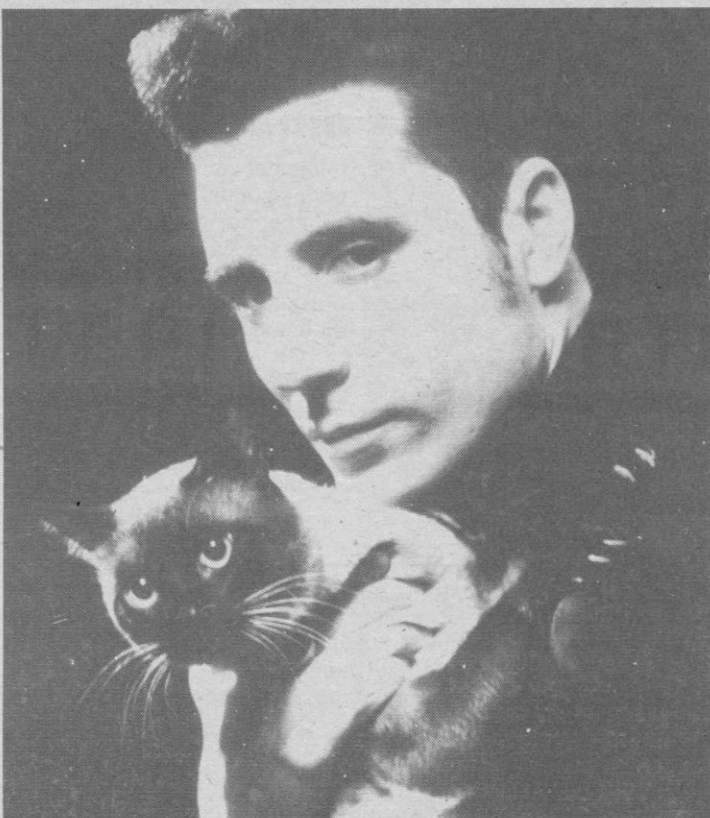
Es una apasionada por el cine. «Me gusta mucho el cine español. Creo que actualmente estamos haciendo un cine maravilloso», asegura.

Se confiesa una fan extraordinaria de su padre. Ha visto muchas óperas y asegura que no le aburre.

De no haber sido cantante,

Loquillo y Trogloditas

«Mis problemas con las mujeres»



En estos días ha aparecido en el mercado discográfico el nuevo LP de Loquillo y Trogloditas.

Loquillo y Trogloditas, que en su anterior álbum alcanzaron una gran aceptación a nivel ventas y crítica, han querido en este nuevo LP contar con la colaboración de dos hombres de gran veteranía en el mundo del disco; nos estamos refiriendo a Steve Taylor y Tony Luz. Ambos, por separado, han de-



Patricia Kraus

sería actriz. Ama profundamente el arte de Talía.

—¿Te hubiese gustado ser como alguna actriz en particular?

—De haberlo sido, me hubiese gustado ser como, Amparo Rivelles.

Para ella el género de la comedia musical americana es muy importante. Ama todo aquello que sea nuevo... moder-

no, aunque no tiene ningún tipo de sentimiento en contra de lo clásico. «Suelo ver muchas películas clásicas, de temas históricos porque la historia es algo que me atrae enormemente».

Patricia Kraus sabe hablar perfectamente de todos los temas, demostrando con ello ser poseedora de una extensa cultura. Cuando se le celebra, dice riéndose: «De mis padres lo aprendí».

Tiene tres hermanos más. Pero ella es la más inquieta, la que jamás está satisfecha con lo que hace y por lo tanto anda siempre en la búsqueda de algo.

HACE VARIOS DEPORTES

Asegura que practicar cualquier tipo de deporte es siempre positivo. Presume de ser una excelente nadadora y está al corriente de todos los eventos que se celebran sobre la natación.

—¿Te has creído alguna vez merecedora de cosas, por el simple hecho de ser hija de Alfredo Kraus?

—No, jamás me he aprovechado de ello.

—¿Crees que es preocupante apellidarse así?

—Para mí no, pero creo que a la gente sí le preocupa. No sé las razones.

—¿Tienes muchas amigas?

—Muchísimas, y amigos también.

—¿Te llevas mejor con los jóvenes...?

—Depende. Hay amigas insustituibles. Hay de todo.

—¿Qué es lo que más te preocupa mirando la edad que tienes?

—La violencia en el ser humano... También las guerras.

—¿Lees la prensa diaria?

—Sí, y me altera en algunas ocasiones... Me asusta muchísimo.

Así piensa y así va por la vida Patricia Kraus, la hija de un mítico cantante de ópera que está dispuesto a aconsejar a su hija en todo momento.

Roberto CAZORLA (Efe - Reportajes)

ARTE Y LETRAS

La presencia de Lorca en Israel

La presencia de Federico García Lorca es constante en el panorama cultural de Israel, desde hace tiempo y desde siempre.

No fue con el establecimiento de relaciones diplomáticas con España, hace un año, ni con la celebración del cincuentenario de la muerte del poeta, que se iniciara el romance de Israel con la obra del genial andaluz.

Desde decenas de años atrás, el «Romancero Gitano», «Bodas de Sangre», «Yerma», «La Casa de Bernarda Alba», resuenan en hebreo; el lirismo lorquiano nos ha llegado a través de las traducciones de un poeta israelí: Rafael Eliaz. Más tarde, versiones de otras obras, como «Don Perlimpin», realizadas por otros traductores, fueron presentadas. El éxito acompañó siempre a Lorca en Israel.

Pero aunque ya forma parte de la atmósfera intelectual israelí, desde hace dos o tres años, la presencia de Lorca se ha hecho más insistente, más constante que nunca, y ha atraído mayor público y lectores que nunca.

Las producciones venidas de España fueron numerosas: en cine, versiones de ballet basadas en sus dramas, realizadas por Gades, alcanzaron récords de público sin precedentes. Cuando el bailarín con su compañía se presentó en Tel Aviv, el terreno estaba preparado para repetir el éxito obtenido.

La compañía dramática de Nuria Espert también conoció, dos veces consecutivas, en los dos Festivales de Jerusalén del 85 y el 86, un resonante triunfo. La primera vez, la gran actriz se presentó con «Doña Rosita», y en el 86, trajo su extraordinaria versión de «Yerma» que le valió el aplauso del público y de la crítica conjuntamente.

No nos asombra porque, como señalé, las raíces de Lorca en Israel datan de largo tiempo. Hace cerca de veinte años, una antología del poeta fue presentada en los escenarios israelíes. El espectáculo consistía en escenas de obras variadas, recitados de sus poemas y acompaña-

miento de una guitarra flamenca. Pese a que la presentación tenía un nivel sumamente intelectual, el espectáculo alcanzó una gran y prolongada popularidad que lo mantuvo en escena más de un año.

Representaciones de «Bodas», «Yerma», «Bernarda Alba», «Doña Rosita», «Perlimpin», «Mariana Pineda», «La Zapatera Prodigiosa», vivieron en hebreo poético, emocionando al público con su fuerza dramática.

Este año continúa la tradición de ver y escuchar a Lorca en los teatros israelíes, en versiones radiales, al estilo de conciertos de poesía recitada y cantada; aparecieron discos con versiones musicales de los poemas lorquianos, y la reseña interminable sigue anunciando más y más versiones.

HOMENAJE DEL PÚBLICO Y LOS ARTISTAS INTERPRETES A LORCA

En enero inició una serie de recitales Miguel Pablo Effer, quien se presentó ofreciendo poemas de Lorca, acompañado por música española. Espectáculo fuera de lo corriente en de un recitador y la poesía de Lorca en su voz. Pero no sólo poesía, sino que también hizo escuchar prosa, trozos de obras dramáticas, fragmentos de poemas, intercalados con música de Manuel de Falla.

También en enero, tuvo lugar otro homenaje a Lorca. Se trata de un espectáculo musical compuesto por Eliezer Steingart, músico argentino-israelí, quien basó su obra en los poemas «Cante Jondo» y «Cantos de Amor» de Federico. El cantante español Vicente Pizarro fue su intérprete, acompañado por dos guitarras. La traducción al hebreo fue proyectada en transparencias. El espectáculo alcanzó un intimismo lleno de encanto, convirtiéndose en una original representación plástica-musical, con ilustraciones de Marta Rubaja también proyectadas.

El recuerdo a Lorca sigue presente: en febrero el grupo de teatro y danza del coreógrafo flamenco Rafael Aguilar, trae la versión danzada de «La Casa de Bernarda Alba», obra que llegó precedida del éxito que obtuviera en el Festival Veneciano de Estío y la expectativa con que se aguardado el conjunto muestra a las claras el cariño que el público de Israel siente por todo lo español y en particular por la presencia de Lorca en la escena.

Y aún hay una larga lista de elencos israelíes y extranjeros que este año evocarán para los israelíes el recuerdo del gran vate español. (IS AL).

INES ORELLANA
(IS AL)

«Dinero europeo» para «La tristeza de los belgas»

La traducción del libro de Hugo Claus, «La tristeza de los belgas», ha sido subvencionada al 50% por la Comisión Europea. Como lo explica la Comisión en respuesta a una pregunta escrita del eurodiputado belga Willy Kuijpers, esta ayuda forma parte integrante de la acción cultural de la Comunidad Europea.

El escritor belga Hugo Claus es uno de los más grandes escritores europeos y algunos consideran su libro «La tristeza de los belgas» como la mejor obra jamás escrita en neerlandés. En efecto, Hugo Claus ha escrito su libro en flamenco, variante regional de neerlandés, una de las lenguas menos utilizadas de la Comunidad Europea.

A fin de dar a conocer mejor la literatura de lengua neerlandesa, griega (moderna) y danesa, la Comunidad Europea subvenciona la traducción de ciertas obras escritas en estas lenguas. — E.

GALERIA DE ARTE



Un cuadro muy representativo del nuevo arte pictórico de Chile: «Munda y desnuda: la libertad contra la opresión». Pintado por Roberto Matta en 1986

ESCAPARATE

«HUMANISMO Y RENACIMIENTO»

Estudios del padre Miguel Batllori que centra sobre el pensamiento humanista y renacentista en España y Portugal, con una atención especial hacia la relación de Cataluña y el descubrimiento de América, sin olvidar, en el amplio estudio, la reforma católica de entre los años 1520 y 1560. (Edita Ariel. Col. Historia).

«YERMA». «POETA EN NUEVA YORK»

Dos obras representativas de Federico García Lorca reunidas en un mismo volumen. «Yerma», la comedia dramática tan universalmente conocida, y los no menos conocidos poemas que la ciudad de Nueva York inspiró al poeta (Edita Seix Barral. Col. Biblioteca de bolsillo).

«LAS IDEAS DE LA "NUEVA DERECHA"»

La «Nueva Derecha» francesa es un contenido político que aún no se conoce lo suficiente, al menos en toda su profundidad. Sus ideas, su fondo, sus propósitos han sido estudiados por Alain de Benoist y Guillaume Fayé en numerosos textos, de los que Carlos Pinedo ha hecho una cuidada selección, que él mismo prologa, para ofrecerla en este volumen de más de 600 páginas (Publica Nuevo Arte Thor. Col. El Laberinto).

«COMO EDUCAR LA SEXUALIDAD EN LA ESCUELA»

Ferrán Ferrer ataca un tema de plena actualidad, y sobre él vuela toda su experiencia y la de otros, que han llegado a él a través de caminos diferentes. Estudia la sexualidad humana y los principios básicos de la educación sexual, fijándose luego en éste dentro de los ámbitos familiar y escolar para concluir con una normativa general de la sexualidad en la escuela y unos anexos sobre la aplicación del tema (Publica Ceac. Aula Práctica).

«TEATRO PARA NIÑOS»

Dos libros con sendas comedias destinadas a los niños; escritas con absoluta limpieza y claridad, manejan los hijos de unas historias fácilmente comprensibles y, además, aderezadas con el interés de lo pintoresco y lo anecdótico. «MUMU EN EL MUSEO DE MUSEOS» es una obra firmada por Santiago Satorres, que lleva ilustraciones de Yolanda Espinosa, y «QUICO, SOLDADITO SIN PLOMO», muy adecuada para representar en Navidad o al finalizar el curso. Su autor, Miguel Medina Vicario. (Edita Escuela Española, S.A.)

DOS OBRAS DE GORE VIDAL

Gore Vidal es autor de moda en los Estados Unidos, y ahora se está poniendo entre nosotros, porque escribe novelas que llegan con facilidad al público, que se leen con agrado y recogen problemáticas actuales dentro de unos contextos muy cualificados. Las dos obras a las que ahora nos referimos son «MYRA BRECKINDRIGE», que fue llevada enseguida al cine, y «MYRON», con el mismo personaje protagonista de la anterior novela. La primera de ellas ha sido traducida por Rosendo Castillo, y la segunda por Ramón Alonso (Edita Grijalbo).

CLASICOS ESPAÑOLES

Tres nombres bien esclarecidos en la literatura clásica española. De una parte, Luis de Góngora, con una «ANTOLOGIA POETICA» realizada por Antonio Carreira. Rafael Rodríguez Marín ha sido el encargado de preparar los «RELATOS BREVES», de Leopoldo Alas «Clarín». En cuanto al «LIBRO DEL CONDE LUCANOR», de Don Juan Manuel, es una edición encomendada a Fernando Gómez Redondo. La colección, además del contenido de las obras de los autores referidos, ofrece también, en cada libro, la oportunidad de conocer cuadros cronológicos, notas, advertencias útiles, documentos, orientaciones para efectuar el estudio de cada obra, etc. (Edita Castalia. Col. Didáctica).

«HISTORIA DEL ARTE HISPANOAMERICANO»

Acaban de hacer su aparición los dos primeros tomos de esta historia, cada uno de los cuales da una medida de lo que puede ser, en cuanto a interés y oportunidad (estamos «a un paso» de 1992) la obra. Ambos tomos llevan una amplia colección de interesantes ilustraciones en blanco y negro y a todo color, con reproducciones de monumentos, obras de arte, etc. El tomo se destina al «Arte precolombino» y su autor es el profesor José Alcina Franch; el índice le inicia con el estudio del medio geográfico y grupos raciales y lingüísticos, continuando con los diversos aspectos de las culturas precolombinas con referencia a las distintas artes y a las diferentes áreas geográficas.

El segundo tomo ha sido escrito por el profesor Jorge Bernaldes Ballesteros, con el título «Siglos XVI a XVIII»; estudia y repasa el arte, la sociedad, la geografía, el urbanismo, la arquitectura y las Bellas Artes desde el virreinato de Nueva España con atención especial a cada uno de los países hispanoamericanos y a las circunstancias que en cada uno de ellos se desarrollaron las diversas actividades artísticas (Edita Alhambra).

P.M.C.

MOTOR

MEJOR Y MAYOR CONTROL CONTRA LAS INFRACCIONES



Con el fin de mejorar la vigilancia y el control de las infracciones cometidas por los automovilistas en carretera, la Dirección General de Tráfico pondrá próximamente en funcionamiento una serie de medidas por las que se informará «in situ» a los infractores.

Para ello los coches radar de la Guardia Civil trabajarán conjuntamente con una pareja móvil, que se encargará de avisar a los conductores de aquellos vehículos captados por el radar, de la infracción cometida durante el trayecto.

Además, también se quiere conseguir llevar a cabo una correcta formulación de las denuncias y mejorar el procedimiento sancionador para que, sin que por ello se mermen los derechos de los conductores, éstos no puedan eludir la sanción que les corresponda por una infracción.

En consecuencia, en los boletines de denuncia, se empezará a hacer constar desde las circunstancias de peligro creadas o no por los infractores, como maniobras, presencia de peatones, lluvia, niebla, travesía, etc., así como los datos que se puedan obtener de posibles testigos que hayan presenciado la infracción.

Por otro lado, cuando se realice la detención de un vehículo por estos motivos, se aprovechará también para comprobar si se cumplen una serie de normas básicas que repercuten directamente en la seguridad vial. Por ejemplo, los agentes podrán comprobar el estado de las luces y de los neumáticos, si los cinturones de seguridad están en las debidas condiciones, en el caso de que le correspondieran, si el vehículo ha pasado la correspondiente inspección técnica de vehículos en una estación ITV, si se dispone de seguro obligatorio, o, en el caso de los que estén obligados por sus características, si llevan el tacógrafo y está en condiciones de uso correctas.

Finalmente, también se estudiarán los puntos y horas más adecuados para obtener el resultado más eficaz posible del radar y evitar rutinas y lugares donde la colocación de estos aparatos resulte peligrosa.

ANA

ATENCIÓN AL TREN



Cuando se conduce no siempre basta con cumplir las normas de circulación y respetarlas, a veces, también hay que interpretarlas, para poder evitar a tiempo

cualquier imprevisto. A pesar del bajo número de accidentes contra las barreras de paso a nivel, se han registrado muertos tanto

en los conductores como en los pasajeros. En 1985 las estadísticas arrojaron un balance de 13 accidentes con 18 muertos y 17 heridos graves.

El ejercicio de 1986

Excelente año para la industria del automóvil (y III)

Existen problemas dentro de la Comunidad, por las grandes diferencias entre los precios finales de unos a otros países miembros, y la Comisión Europea trata de eliminar aquellas prácticas que son incompatibles con los principios comunitarios, con objeto de salvaguardar los derechos de los productores y de los distribuidores aceditados, señalando, al propio tiempo, los límites que permitan al consumidor europeo comprar un vehículo en el país por el elegido. La armonización total de las prescripciones técnicas y de seguridad aplicables a los vehículos se considera definitivo para reforzar el mercado interior, pues permitiría homologar cada modelo en una operación única válida para toda la Comunidad.

Por lo que respecta a la investigación y desarrollo, el objetivo es reforzar las capacidades de investigación, en especial en la fase de investigación básica de carácter multisectorial y pre-competitiva que determina el futuro de su industria: seguridad; economía de energía y búsqueda de combustibles alternativos (recientemente, el alcohol y más todavía el aceite de soja, como anuncia una empresa chino-australiana); utilización de materiales de superficie, de montaje; uso del láser, etc. El capítulo sobre tecnología de la información del programa comunitario ESPRIT, dedicado a la producción integrada por ordenadores, presenta para los fabricantes gran interés por cuanto que revolucionará las cadenas de pro-

ducción y desempeñará un papel decisivo en la competitividad.

En el orden estructural, trata de impedir que se favorezca la formación de capacidades de producción excedentarias que agravarían aún más los problemas de esta industria e invita a las empresas a proseguir en sus esfuerzos de reagrupación y de cooperación, no sólo en materia de investigación, también en la fabricación de componentes.

Por último, eliminar las tensiones y desequilibrios que puedan existir en las relaciones internacionales para mantener un mercado abierto, estimulando el desarrollo de una interrelación económica entre los principales interlocutores mundiales con fórmulas de acuerdo de cooperación industrial y de inversiones recíprocas.

Estas orientaciones, señaladas anteriormente, quedan recogidas en la estrategia industrial para la Comunidad, como lo demuestra el proyecto de revisión del Tratado de Roma, aprobado por los jefes de Estado y de Gobierno en diciembre de 1985, que considera como objetivos complementarios la culminación del mercado interior y el reforzamiento de las bases científicas y tecnológicas de la industria europea. Así, la culminación del mercado interior y el nuevo despliegue industrial orientado a las nuevas tecnologías convergen en un objetivo fundamental: mejorar la competitividad de la industria europea y, a través de ello, mejorar las perspectivas de empleo.

El Citroën 2 CV no desaparecerá

Pese al cierre de la fábrica de Levallois



Como consecuencia de una reunión celebrada en Levallois (Francia) la dirección de Automóviles Citroën ha informado el cierre definitivo de esta fábrica para el primer semestre de 1988. Esta decisión no significa la desaparición del 2 CV, cuya fabricación continuará en Mangualde (Portugal), garantizando la comercialización en Europa.

La dirección de Automóviles

Citroën ha presentado a las organizaciones sindicales un conjunto de medidas destinadas a favorecer el reciclaje progresivo de personal, según han comunicado fuentes de la empresa.

COORDINA:

AURELIO MARTIN

LOS TOROS

Tentadero en la finca extremeña de Victorino Martín



Hace algunas fechas, se celebró en la finca extremeña del popular ganadero Victorino Martín, una tienta, a la que estuvieron especialmente invitados Andrés Hernando y sus pupilos, el matador de toros Luis Miguel Campano y el novillero «Macareno de Colombia». Hubo



becerras para todos, incluido el diestro de La Velilla, quién como se puede apreciar en la instantánea, mantiene la clase y estilo de sus mejores tiempos. Observen como carga la suerte, como vacía el pase, la muleta perfectamente y la figura compuesta ortodoxamente.

24 de junio de 1907: Cogida y muerte de Rafael Sanz «El Cordobés», en la plaza de toros de Segovia

La grandeza y fundamento de la fiesta de toros, radica en la manifestación popular, colorista y sublime que conforma el arte de torear, donde se aúna el valor, el poderío del torero frente a la majestuosidad, bravura y nobleza del animal más bello de la creación: el toro. Pero la fiesta, algunas veces se viste de luto, y lo que comienza en forma festiva, jocosa y bullanguera, se torna en drama.

El 24 de junio de 1907, festividad de San Juan, con motivo de las tradicionales fiestas segovianas en honor de San Juan y San Pedro, la ciudad de Segovia celebró sendos festejos taurinos, con el trágico balance de un percance mortal. El diestro Rafael Sanz «El Cordobés», en la novillada del día 24, resultaba herido mortalmente en la plaza de toros de Segovia, falleciendo tres días después en Madrid.

He aquí algunos fragmentos de la crónica que firmaba P., publicada en nuestro diario al día siguiente.

La tarde primaveral incomparable, ideal; no hacía calor ni frío y era por la capital escasísimo gentío, pues en los trenes ligeros sólo llegaron, señores, alegres y bullangueros unos cuatro forasteros... ¡y unos ocho timadores! Que aunque hay quien viene a dejar su dinero y a comprar en la feria, a mi entender vienen muchos más a verlo que se pueden llevar. Con que, por si hay raterías, no andarse con tonterías y, mientras la feria pase y, haced lo que yo estos días... que me dejo el oro en casa.

Cogió «El Cordobés» un par corto y uno de lujo «El Serranito». Citó el primero de cerca y al in-

tentar el quiebro, el toro, que gatapeaba, enganchó a «El Cordobés», derribándole, entre los gritos del público y cuando el toro se retiró vimos que el muchacho estaba herido.

Por su pié y del brazo de uno de los peones, marchó «El Cordobés» a la enfermería, donde fue curado. Tras la cura de urgencia fue trasladado a Madrid, donde tres días después fallecía.

El parte médico decía así: Durante la lidia del tercer toro, ingresó en la enfermería el espada Rafael Sanz «El Cordobés» quien reconocido, resultó sufrir una herida producida por un puntazo en la región abdominal izquierda, parte inferior, de seis centímetros de longitud, que interesa la piel y tejido muscular. Otro puntazo en la misma región pero más inferior, cerca de la ingle, que interesa la piel y demás tejidos, sin perforar el vientre. Un varetazo en la parte superior izquierda de la cavidad torácica.

Un gran traumatismo en toda la región abdominal, que le pro-

duce la conmoción visceral de los órganos de esa región, la cual le ocasiona gran disnea. Y otros

síntomas alarmantes. Estas heridas fueron calificadas de suma gravedad.



Curro Vázquez sacando la espada para descabellar posteriormente



El gobernador civil y el alcalde de la ciudad, presenciaron juntos el pasado festival APADEFIM

COLUMNA CRITICA

¿Por dónde se va a la plaza de toros?. Pregunta cien veces hecha el día 12 del presente mes de abril, con motivo del XV festival taurino APADEFIM. Y qué vergüenza nos producía a los numerosos segovianos, cuando algunos forasteros evacuaban esta consulta. Había que informarles, y al orientar sus pasos hacia el barrio Nueva Segovia, si el camino conducente a la ubicación de la plaza portátil partía del Azoguejo, era necesario decirles más o menos: Sigán rectos, y al llegar a un semáforo verán la plaza de toros de Segovia, la vieja, la de siempre. No se equivoquen y aparquen allí; han de continuar, dejando el coso taurino de obra a la derecha, avanzar unos quinientos metros, y pasados los depósitos de agua, un poco más allá, verán la plaza de toros portátil.

Produce sonrojo este hecho constatado. Y las posteriores preguntas en torno a la cuestión también. ¿Cómo es que disponiendo de plaza de toros, se tiene que llevar el festejo a una plaza portátil?. Y la respuesta invariable: Porque la burocracia, el cerrilismo obliga a ello. Y también, invariablemente, el receptor de la respuesta se echa las manos a la cabeza y suelta un impropio muy ajustado a la situación planteada.

Estos tiempos, tan proclives a la manifestación por cualquier motivo, a las más o menos justas reivindicaciones, pueden depararnos la ocasión de que los segovianos salgamos en multitudinario grupo, nos echemos a la calle y en abierta y ruidosa manifestación, nos planteemos ante las puertas de un centro oficial cualquiera, y exijamos con todo rigor y justicia la reivindicación de nuestra plaza de toros. Existe una lógica aplastante para que el viejo e incómodo inmueble de la carretera de La Granja resulte válido para festejos taurinos: O lo adquiere el Ayuntamiento de la ciudad, y con ello el, problema queda resuelto, o se exige a la propiedad su rehabilitación o en su defecto la forzosa expropiación. Pero ello, que tenga lugar este mismo año de 1987. No dejemos las cosas enfriar y ocurra lo que sucede aquel año sí, el otro también, y este peor que nunca.

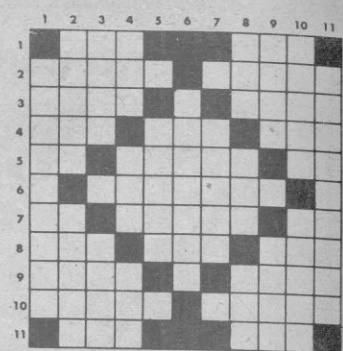
ESCRIBE:
PABLO PASTOR
(Fotos: F. Peñalosa)

ROLDÁN EL TEMERARIO

Dan Barry



CRUCIGRAMA



HORIZONTALES 1. Extremidad del cuerpo humano. Vocal repetida tres veces. 2. Nombre de diversas plantas perennes, cuyo tipo es la higuera chumba. Gasto, precio. 3. Que no cree en Dios (femenino). Nombre de varón. 4. Al revés, masa de agua salada que cubre la mayor parte de la superficie terrestre. Nombre árabe. Al revés, igual, semejante. 5. Preposición inseparable. Engordar. Símbolo químico del galio. 6. Pintor italiano del siglo XVI, nacido en Verona. 7. Pronombre personal. Grave. Conjunción latina. 8. Del verbo ir. Al revés, sabana pequeña con algunos matorrales o grupos pequeños de árboles. Exclamación con que se anima o aplaude. 9. Prefijo que significa diez. Adverbio de tiempo. 10. Publica. Distruido. 11. Tuesta. Demostrativo.

VERTICALES 1. Estatua de mujer que hace oficio de columna o pilastra. 2. Lerdo, ignorante. Municipio de Jaén. 3. Al revés, acune. En la mitología, el amado de Gaitea. 4. Letra del alfabeto griego. Plural de consonante. Liga. 5. Relativo al aire. 6. Islote situado en el Mediterráneo, punto de amarre para el cable submarino entre Almería y Meililla. 7. Al revés, península de Egipto. 8. Al revés, aiabanza. Culpado. Quiera. 9. Al revés, natural de cierto país europeo (femenino). Escuchas. 10. Al revés, instrumento musical de viento. Nombre de mujer. 11. General español del siglo XIX, que ocupó la regencia del trono de España al renunciar a ella la reina María Cristina.

SOLUCION

Espartero
 asur Oyes 10 atag Elena 11
 ran 7 mais 8 aol Reo Ame 9
 Eta Ges Ala 5 Aereo 6 Albo-
 Patan Ubeda 3 ícem Acis 4
 VERTICALES 1 Canalete 2
 ta Ameno 11 Asa Esa
 tas Amo 9 Deca Aye 10 Ed-
 Vones 7 To Sep Et 8 lba
 ram Al rap 5 m Ger 6 Ca 7
 2 Cacto Costo 3 Ala Lus 4
 HORIZONTALES 1 Pie AA

PROBLEMA DE AJEDREZ



BLANCAS Por HARRY SMITH
 Juegan negras y dan mate en cuatro. ¿Cómo?

SOLUCION:
 1. T7A
 2. TIC
 3. DXP+
 4. PxD
 1xP mate

Yoldi será juzgado en Bilbao dentro de un mes

Bilbao.— El parlamentario vasco de Herri Batasuna, Juan Carlos Yoldi, será juzgado en la Audiencia Territorial de Bilbao dentro de un mes aproximadamente, por su presunta relación con ETA (m) y colaboración en varios atentados.

El pleno de la Audiencia Territorial de Bilbao, formado por 12 magistrados, decidió celebrar el juicio el 26 de mayo, martes, en la sala de vistas de la Sección Segunda de dicha Audiencia, informaron a «Efe» fuentes de este órgano judicial.

El fiscal pide para Juan Carlos Yoldi, procesado junto con otros cuatro jóvenes en la mis-

ma causa, un total de 64 años de cárcel por un delito de presunta pertenencia a bandas armadas, otro de depósito de armas y otro de lesiones y estragos; cometidos todos ellos en Guipúzcoa, provincia de donde son naturales los acusados.

La Audiencia Territorial ha enviado el correspondiente requerimiento a las autoridades penitenciarias de la cárcel de Herrera de la Mancha, donde se encuentra actualmente recluido, para que Juan Carlos Yoldi y los otros cuatro procesados, estén en Bilbao el día del juicio, indicaron estas fuentes. Efe.

DESCONVOCADA LA HUELGA DE EMPETROL PARA LOS DIAS 1, 2 Y 3 DE MAYO

Puertollano (Ciudad Real).— Los trabajadores de Empetrol de Puertollano refrendaron anoche, en asamblea, la decisión adoptada por la comisión negociado-

ra inter-centros de convocar la huelga anunciada para los próximos días 1, 2 y 3 de mayo.

Según un comunicado facilitado hoy a «Efe» por dicha comisión, la desconvocatoria responde a la «nueva oferta económica de la dirección», que prevé un incremento salarial de 0,9 puntos con respecto a la última propuesta realizada por la patronal antes de romperse las negociaciones y que se situaba en el 6,2 por ciento.

En la nota se afirma que esta última oferta «ha propiciado el desbloqueo en las negociaciones del convenio y la tregua en las movilizaciones», que en la factoría de Puertollano afecta a un total de 1.700 trabajadores.

No obstante, continúa el comunicado, «aunque la comisión valora positivamente la disposición de la dirección, ello no significa que esta oferta económica, en sus términos actuales, nos pueda satisfacer».

Cese de Fernando Morán como embajador de la ONU

Madrid.— El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy el cese de Fernando Morán como embajador de España ante las Naciones Unidas.

A propuesta del ministro de Asuntos Exteriores, con fecha 24 de abril, el exministro Fernando Morán cesa como representante permanente de España ante la ONU para pasar a otro destino.

Le obligan a pagar la puerta de la comisaría contra la que se lanzó de cabeza

Murcia.— Un hombre ha sido condenado a abonar la reparación de una puerta de la Comisaría de Cartagena contra la que, tras tomar carrera, se lanzó de cabeza, según una sentencia judicial que publica el Boletín Oficial de la Región de Murcia.

El juez condenó a Juan Herrera a abonar 1.500 pesetas de multa, con arresto sustitutorio de dos días, así como el pago de costas judiciales y a indemnizar al Estado con 4.935 pesetas, por la reparación de la puerta.

Herrera fue conducido el 18 de abril de 1985 a la Comisaría de Cartagena, después de haberse arrojado al paso de los vehículos que circulaban, «con el propósito de ser atropellado por éstos».—Efe

MATRIMONIO

Se necesita para atender casa y jardín en alrededores de Barcelona

SE OFRECE:

- Vivienda independiente.
- Buena retribución, según valía.

SE REQUIERE:

- Seriedad.
- No importa sean jóvenes.

Interesados llamar al teléfono (93) 726.09.20 o escribir al Apartado de Correos 1.078 de SABADELL (Barcelona)

Según Ardanza

«HB crea el caldo de cultivo que hace posible la violencia»

Madrid.— El presidente del Gobierno, Felipe González, recibió ayer en el palacio de la Moncloa al lendakari vasco, José Antonio Ardanza. Como ya informábamos ayer, se trata de la primera entrevista oficial que mantienen tras el pacto de legislación al que llegaron el PSOE y el PNV después de las elecciones del mes de noviembre. Tras el encuentro, José Antonio Ardanza destacó la falta de conflictividad entre los gobiernos central y regional y dijo que «HB crea en el País Vasco un caldo de cultivo que hace posible la violencia y hechos como el de Portugalete».

En Ibiza

Detenida otra presunta miembro de las Brigadas Rojas

Madrid.— Otra supuesta miembro de las Brigadas Rojas italianas, María Teresa Ninni Incasan, fue detenida ayer en Ibiza por grupos de la Policía española que, en colaboración con especialistas italianos, han desarticulado una importante célula del mencionado grupo terrorista en España.

Fuentes policiales españolas consideran que el grupo desarticulado buscaba en nuestro país refugio y base para sus futuras operaciones terroristas. La Policía no descarta la relación de los italianos con atentados de ETA militar cometidos en Barcelona.

María Teresa Ninni, de 29 años, estaba siendo buscada desde hace días por la Policía española que tenían datos de que la supuesta brigadista había estado en contacto con el grupo detenido recientemente en Barcelona y se había trasladado a la isla balear. La Policía maneja la información de que la brigadista estaba acompañada por Roberto Moreto que también está siendo buscado por los grupos antiterroristas.

La Policía española no descarta que el grupo pretendiera llevar a cabo alguna acción terrorista dentro de la denominada campaña euroterrorista.

Se constituyó el comité para la prevención del SIDA

Madrid.— Ayer quedó constituido en Madrid el Comité de Programas Preventivos y Asistenciales contra el SIDA. Este nuevo organismo está contemplado dentro del Plan Nacional de Lucha contra el SIDA y fue elegido como presidente Juan José Artells.

Los objetivos inmediatos son los de coordinar los flujos de toda la información sobre la enfermedad, asesorar a las comunidades autónomas en estas materias y elaborar medidas homogéneas.

SUCESOS

VIOLA Y ESTRANGULA A UNA INTERNA DE UN PSIQUIATRICO

Martorell (Barcelona).—Francisco Seva Vicente fue detenido ayer por la Guardia Civil en Abrera (Barcelona) como presunto autor de la muerte de Consuelo Tejero Rodríguez, interna del centro psiquiátrico Sagrado Corazón de Martorell.

El cadáver de Consuelo Tejero, de 38 años, que desapareció del centro el pasado día 13, fue descubierto el día 26 de abril en las cercanías de esa institución.

Fuentes de la Guardia Civil de Martorell informaron de que la detención de Francisco Seva, que ha pasado a disposición del Juzgado de Primera Instancia e Instrucción de San Feliú de Llobregat, se produjo la madrugada del miércoles en su domicilio de Abrera.

El detenido, de 21 años, estuvo ingresado en el mencionado centro psiquiátrico hasta el mes de mayo de 1986 y tenía antecedentes policiales por abusos deshonestos.

Las sospechas de la Guardia Civil recayeron sobre Francisco Seva, al conocer que éste faltaba de su domicilio desde el día 23 de abril, fecha probable del asesinato de Consuelo Tejero.

Según las mismas fuentes, los hechos ocurrieron el pasado día 22 de abril cuando el detenido y la víctima se encontraron en las cercanías del hospital psiquiátrico.

Francisco Seva abordó con violencia y amenazó a Consuelo Tejero, a la que obligó a ir a un descampado, donde la violó y estranguló hasta causarle la muerte.—Efe

UN MUERTO DURANTE UN ENCIERRO EN SAN MARTIN DE LA VEGA

Madrid.— Miguel Angel Carrasco Nesla, de 21 años, falleció anoche en el hospital Primero de Octubre como consecuencia de las gravísimas heridas que sufrió el pasado lunes al ser cogido por un novillo en el transcurso del encierro que se celebró en la localidad de San Martín de la Vega.

Fuentes del hospital señalaron que el joven falleció a causa de «una doble fractura de cráneo con contusiones hemorrágicas múltiples bilaterales». La lesión que le produjo la muerte se produjo cuando tras ser corneado por el novillo, cayó al suelo golpeándose el cráneo con el bordillo de la acera.

En el momento de su ingreso en el Primero de Octubre, Miguel Angel Carrasco presentó además, dos cornadas que atravesaban su muslo izquierdo.

Cabe recordar que el pasado año, en el mes de septiembre, en la vecina localidad de Fuehlabrada se registraron dos muertos y numerosos heridos de diversa consideración como consecuencia de diversos accidentes que se produjeron en el transcurso de los encierros celebrados con motivo de las fiestas patronales.—Efe

AMENAZO DE MUERTE A SU MUJER E HIJO DE CINCO AÑOS

Las Palmas de Gran Canaria.— La Policía detuvo a un hombre porque, según denuncia de su mujer, ayer amenazó de muerte a ella y a su hijo de cinco años.

Según la denuncia de esta mujer, su marido se comportaba «muy violentamente», sobre todo cuando se encontraba bajo los efectos de la droga, que vendía «habitualmente» en su propio domicilio y donde tenía «gran cantidad de armas blancas».

Provistos de un mandamiento judicial, efectivos policiales entraron en el domicilio de Gregorio P.B., de 27 años, y encontraron dos puñales y gran cantidad de efectos cuya procedencia no pudo justificar.

Gregorio P.B. dijo que «todo aquello» lo había comprado en la zona del puerto a individuos desconocidos, pero la Policía sospecha que era el producto del pago por la venta de la droga.

Entre los efectos encontrados en poder del ahora detenido había radiocassettes, mandos de televisión, raquetas de tenis, sacos de dormir y columnas de altavoces, todo ello valorado, según estimaciones policiales, en un millón de pesetas.

DETENIDOS TRES MILITARES MARROQUIES POR INTENTO DE VIOLACION

Cartagena.— Tres marineros de un buque de guerra de Marruecos han sido detenidos en Cartagena acusados de intentar violar a dos menores, de 13 y 15 años de edad, dijo un portavoz de la Comisaría de Policía de la ciudad departamental. A primeras horas de ayer una menor se presentó en Comisaría indicando que tres hombres de uniforme la habían intentado violar y que retenían a una amiga en la zona conocida como Rambla de Benipila.

Dos coches patrulla acudieron al lugar y detuvieron a los tres citados militares, en actitud de violentar a la joven, que se encontraba semidesnuda, en el suelo, y a la que amenazaban con un cuchillo. Los marroquíes pertenecen a la tripulación de la corbeta «Teniente Coronel Ar-Rahmani», que se encuentra en revisión periódica en los astilleros de la Empresa Nacional Bazán, donde se construyó.—Efe

Los ministros de la Comunidad no logran fijar los nuevos precios agrarios

El Consejo de Ministros de Agricultura de la Comunidad Económica Europea (CEE) finalizó ayer en Luxemburgo sin que se hubieran conseguido aproximaciones en los puntos más conflictivos que se debatían: reforma de la Organización Común de Mercado de cereales, política de grasas e instauración de una tasa al consumo de aceites vegetales y marinos, cuestiones agromonetarias y desmantelamiento de los montantes compensatorios monetarios y reforma de los calendarios para algunas frutas y hortalizas.

Los ministros deberán reunirse nuevamente a mediados del próximo mes, fecha en la que la Comisión Europea presentará nuevas propuestas. Desde el punto de vista de la posición española destaca la oposición a la disminución del período de intervención de los cereales. Asimismo, Romero se marcha de Luxemburgo sin haber logrado definir públicamente la postura de nuestro país sobre la tasa de materias grasas y habiendo tratado de desviar la atención sobre las frutas y hortalizas.

Asimismo, la Comisión Europea aprobó ayer duplicar, de ahora a 1992, las ayudas de sus tres fondos —social, agrícola y regional— de 950.000 millones de pesetas a unos dos billones.

ESPAÑA, SOLIDARIA Y COMPENSIVA RESPECTO AL DESARME Y LA «OPCIÓN CERO»

París.—El ministro español de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez, destacó hoy la actitud de «solidaridad y comprensión» de España, en el seno de la OTAN, respecto al desarme y la «opción cero».

El jefe de la diplomacia española puso de relieve que España «asume la doctrina de la Alianza Atlántica sobre la disuasión nuclear», sin embargo no dispone de armas nucleares «ni las quiere», por lo que defiende la mencionada opción.

España —dijo— es «absolutamente solidaria» con la preocupación por la seguridad occidental y con las distintas percepciones de los aliados, y «esta actitud de comprensión y solidaridad la mantiene en los distintos grupos de trabajo de la OTAN» donde se examina la negociación soviético-norteamericana.

Fernández Ordóñez regresa esta mañana a Madrid tras una visita de menos de 24 horas a París, en la que se entrevistó con su colega Jean-Bernard Raimond, con el que celebró antes de partir una rueda de prensa conjunta.

Raimond, respecto a este tema, había señalado anoche, en una cena ofrecida a Fernández Ordóñez en el Quai d'Orsay (sede de la cancillería), la comprensión recíproca de Francia respecto al «deseo español de conservar, en la OTAN, una cierta especificidad».

Hoy, preguntado por los periodistas, Raimond recordó que su país es «muy favorable» a la entrada de España en la Unión Europea Occidental (UEO), único foro europeo competente en materia de defensa, y aseguró que en Luxemburgo (donde se reunió recientemente la UEO), Francia ha vuelto a subrayar esta postura.—Efe.

Francia El ministro de Exteriores lamenta el incidente de las fresas españolas

París.— Jean-Bernard Raimond, ministro francés de Asuntos Exteriores, calificó hoy de «muy lamentable» el incidente ocurrido ayer en el sur de Francia, donde varias toneladas de fresas españolas fueron destruidas por agricultores locales.

PANORAMICA

EE.UU.: En medio del miedo y la incertidumbre millones de indocumentados, la mayor parte latinoamericanos, enfrentarán a partir de la próxima semana la nueva Ley de Inmigración de los Estados Unidos.

MEJICO: Méjico será el anfitrión de una reunión internacional sobre población, a la que concurrirán representantes de más de 50 países para buscar soluciones a los problemas demográficos del mundo y nuevas formas de cooperación en el desarrollo de las políticas poblacionales.

FRANCIA: Los espárragos españoles de la marca «Ariane», cuyo consumo había sido prohibido temporalmente por el Gobierno francés por sospecha de que causaran botulismo, han sido declarados aptos para el consumo.

SAHARA OCCIDENTAL: El Frente Polisario dio muerte el pasado miércoles a veinticinco militares marroquíes durante un ataque realizado en el Sahara Occidental, en la región de Igazren, informó hoy la guerrilla saharauí mediante un comunicado.

UIP

Los parlamentarios piden un nuevo sistema económico mundial

Managua.— Las delegaciones parlamentarias de los países en desarrollo, que asisten a la 77 Conferencia de la Unión Interparlamentaria, pidieron hoy un nuevo orden económico internacional para evitar la explosión económica del Tercer Mundo.

La mayoría de los diputados sostuvieron que los parlamentos del mundo deberían de contribuir a alcanzar un mercado internacional, incluso en el sector agrícola, libre de obstáculos en todos sus aspectos.

Además, demandaron la eliminación de los aranceles y otras barreras económicas y una mayor comprensión del impacto socio-económico del proteccionismo, particularmente en los países en vías de desarrollo.

Nueve muertos en Afganistán

Nueva Delhi.— La radio oficial afgana, «Radio Kabul», informó hoy de que nueve personas murieron el lunes en la ciudad de Maimana, en el norte del país, a raíz de un ataque lanzado por guerrilleros.

Hubo, además, quince muertos durante el ataque, que tuvo lugar el día en que en todo Afganistán se celebraba el decimoquinto aniversario de la llegada de los comunistas al poder.

Primer viaje social a Canarias durante el año 1987 de socios y trabajadores de la Cooperativa Azucarera

A. C. O. R.



Por primera vez durante el presente año, 200 socios y trabajadores de la Sociedad Cooperativa Azucarera ACOR iniciaron el pasado día 22 de abril

un viaje a las islas Canarias, que se prolongará hasta el día 4 de mayo. Este mismo día saldrá la segunda expedición con idéntico itinerario y destino, y

en el próximo mes de septiembre tendrá lugar el viaje a Canarias para personas de la tercera edad.

Una vez más hay que hacer

hincapié en que estos viajes forman parte de las actividades sociales de la Empresa, entendiéndose como un medio más para la confraternización entre las personas, socios y trabajadores que hacen posible la vida en la Cooperativa.

El sorteo para designar a los agraciados se celebró ante la presencia del Notario del Ilustre Colegio de Valladolid, don Arturo López-Francos y de miembros del Consejo Rector y del Comité de Empresa.

Con estos viajes sociales, que

ya vienen celebrándose varios años, se pretende un mayor conocimiento entre los cooperativistas. Año tras año se respira un ambiente de hermandad que viene a potenciar la vertiente social de la Cooperativa y el aspecto humano de la Empresa a través de la convivencia de quienes lo hacen posible.

Las fotografías, de Cacho, recogen el momento en que los excursionistas emprendieron viaje el pasado día 22 con destino a Canarias, desde la sede social de ACOR, en Valladolid.



FUTBOL SALA

Liga Provincial

La Cojalba, siete a Vogue • El Disney sólo empató • Buen triunfo de Annisa • Cayó Quintanar; Unami Narizotas, más líder

Con todo decidido ya en la competición provincial, los resultados no tienen un gran valor a nivel clasificatorio. Hubo algunos marcadores que pueden servirnos de comentario. Ejemplos, el empate de Lieutenant; la pérdida de los dos puntos de Quintanar, cuya trayectoria en esta segunda fase se contaba sólo por victorias; que Unami Narizotas es más líder; que La Cojalba le hizo un «siete» a Vogue Riomar, que es uno de los fuertes, por lo que la diferencia ahí está; que Disney puede perder hasta el segundo puesto, porque Annisa ganó en su viaje para jugar con el Santiuste.

- 4.º Magullo - Campesino, 14.
- 5.º F. S. Santiuste, 12.
- 6.º Vogue Riomar, 10.
- 7.º Const. Gómez, 9.
- 8.º El Hogar Tapicerías, 8.

A-2

LIEUTENANT, 3 (Jesús, Ru-

ben y Oscar. 5 técnicas); CHURRERIA MARMEL, 3 (Vicente 2 y Goyo. 5 técnicas). Arbitro, Felipe Sanz.

QUINTANAR, 1 (Cachuli. 5 técnicas); REST. DOS FRESAS, 2 (Rivero e Ignacio. 7 técnicas). Arbitro, Benito Martín.

Liga regional

Seguros Sureste tiene la semifinal muy difícil • Arévalo y Venta de Baños, condenados al descenso

Se jugaron los encuentros de ida de semifinales, dentro de la fase de ascenso a la división de honor en la liga regional. Estos fueron los marcadores habidos:

SEGUROS SURESTE, 2;
ADA LEON, 1

Era el encuentro más importante de la jornada y resultó ser muy interesante. La verdad es que la victoria local debió ser más amplia y en esta ocasión la fortuna se alió con el equipo visitante, que a falta de escasos segundos para el fin del encuentro marcó su gol y dejó la eliminatoria muy difícil para los cuellaranos, que habrán de jugar el sábado en el palacio de los deportes de León.

GORDON COMARCAL, 4;
HERMA MUEBLES, 1

Da la impresión de estar clara esta eliminatoria para el equipo

de León, lo que pudiera llevar a una eliminatoria en el doble partido para proclamar campeón, a los dos representantes leoneses.

FASE DE DESCENSO

Lo tenían muy difícil y no han logrado eludirlo. De los cuatro equipos que juegan para ocupar dos plazas en el descenso los que más posibilidades tienen —y las tienen todas—, de bajar a categoría provincial, son el Arévalo y Venta de Baños. No van a poder salir de ahí esta temporada.

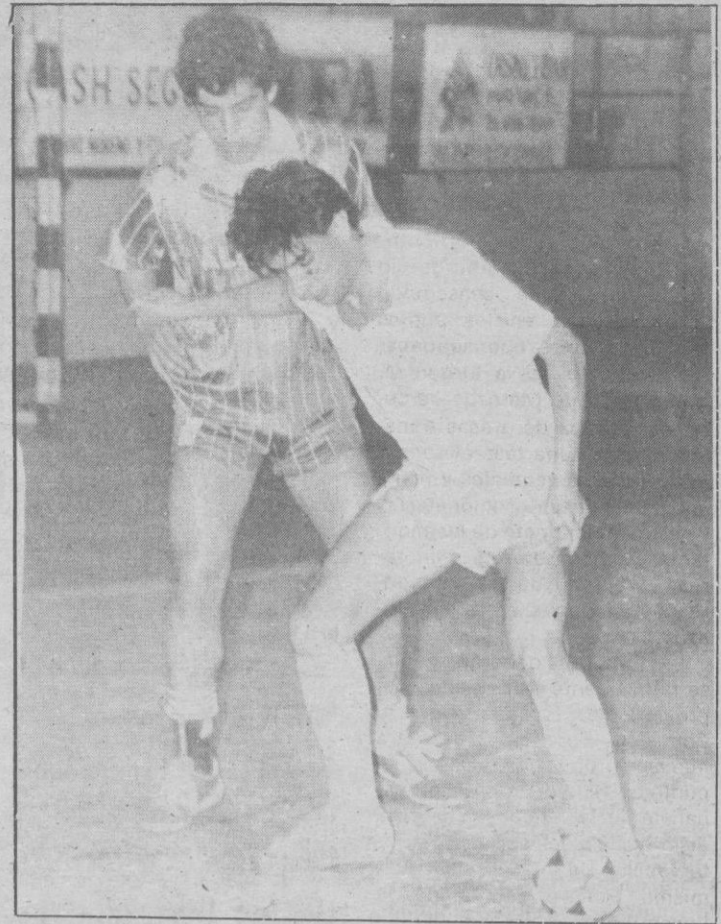
Los marcadores últimos fueron estos:

Venta de Baños, 3; Tí Babú, 4.
Arévalo, 3; Alasa Benavente, 8.

El próximo sábado se juegan estos partidos:

Venta de Baños - Arévalo.
Tío Babú - Alasa.

J. M.ª



RESULTADOS

A-1

VOGUE RIOMAR, 3 (Valentín, César y Marino. 5 técnicas); LA COJALBA, 7 (Juan, Emilio 3, Antonio 2 y Pedro. 8 técnicas). Arbitro, Felipe Sanz.

DISNEY BAR, 3 (Félix y Julián 2. 9 técnicas); HOGAR TAPICERIAS, 3 (Javi, Jesús y José. 6 técnicas). Arbitro, Manuel Hernando.

MAGULLO CAMPESINO, 3 (Gozalo, Tinín y Chema. 8 técnicas); CONSTRUCCIONES GOMEZ, 1 (Chispi. 1 técnica). Arbitro, Benito Martín.

SANTIUSTE, 2 (Abel y Durán. 12 técnicas); ANNISA, 3 (Javi 2 y Choni. 5 técnicas). Arbitro, Francisco Santiuste.

Clasificación:

- 1.º La Cojalba, 22 puntos.
- 2.º Disney Bar, 15.
- 3.º Annisa, 15.

Campeonato de selecciones regionales

HOY, EN LEON, SE JUEGAN LAS SEMIFINALES



La selección en la final de León

rro, han sido los siguientes:

Javi y Santi (porteros); Luis Velasco (La Cojalba), Moreno, Susi, Rogero, Luis (La Escuela), Marino (Vogue), Rivero, Félix y Guijarro (Disney).

Hoy, a las 9,45 de la noche, juega la selección de Segovia frente a la organizadora de León. Partido difícil.

Posteriormente saltarán a la

cancha del pabellón municipal de León los equipos de Valladolid y Soria.

El viernes se jugarán los puestos tercero y cuarto, a las 11,30, y la final, a las 12,30.

Acude un árbitro por cada una de las provincias clasificatorias. Por Segovia estará Manuel Hernando.

J. M.ª

CAFE FORNOS S. VITALICIOS, 4 (Ñete 2, Cuéllar e Higinio en p.p. 8 técnicas); COMERCIAL GONZALEZ, 6 (José 2, Higinio, Ariza y Tomás 2. 7 técnicas). Arbitro, Francisco Santiuste.

UNAMI, 3 (Ignacio, J. Luis y Carlos. 7 técnicas); DROGUERIAS COPERLIN, 1 (Rafa. 4 técnicas). Arbitro, Manuel Hernando.

Descansó, BRUJAS
Clasificación:

- 1.º Unami-Narizotas, 23 puntos.
- 2.º Lieutenant, 19.
- 3.º Rest. Dos Fresas, 16.
- 4.º Churrería Marmel, 15.
- 5.º Quintanar, 14.
- 6.º Droguerías Coperlín, 13.
- 7.º Comercial González, 10.
- 8.º C. Fornos-S. Vitalicios, 8.
- 9.º Brujas, 7.

GOLEADORES,
TROFEO «SANTIVERI»

1.º, Rivero (Restaurante Dos Fresas), 33 goles. 2.º, Juan Carlos (Unami Narizotas) y Luis (Santiuste), 27. 4.º, Jesús (Lieutenant), 26; 5.º, Tinín (Magullo-Campesino), 25.

PROXIMOS ENCUENTROS

Sábado, Maristas:
Construcciones Gómez - Hogar Tapicerías, a las 3.
Comercial González - Brujas, a las 4.
Restaurante Dos Fresas -

Unami Narizotas, a las 5.

Vogue Riomar - Annisa, a las 6.

Disney Bar - Magullo Campesino, a las 7.

Café Fornos S. Vitalicios-Quintanar, a las 8.

En La Albuera:
Churrería Marmel - Droguerías Coperlín, a las 7.

En Nava:
Santiuste - La Cojalba.

Descansa: Lieutenant.

J. M.ª

(Fotos: Antonio)

Horario de los partidos de fútbol de mañana

Mañana viernes, festividad del 1 de mayo, se celebrarán varios encuentros de fútbol de distintas categorías. Este es su horario:

Campeonato de Castilla-León, Selección Segovia - Selección Soria (infantiles), a las 16,30 horas en La Albuera; en el mismo escenario, se enfrentarán a las 18 horas los juveniles de dichas selecciones.

PRIMERA REGIONAL ORDINARIA

Valsain - Cantalejo, en La Granja, a las 17 horas.
G. Ayllonesa - El Espinar, 17,30 horas.

JUVENIL

Bernuy - El Espinar, 11,30 horas.

NOTA REMITIDA POR LA

PEÑA LOTO del BAR MAYPE

DE NUESTRA CIUDAD

Se pone en conocimiento de todos los participantes en la peña, que los números que figuran en el RESGUARDO correspondiente al sorteo n.º 18 de fecha 30-4-87 y que son

4 - 8 - 14 - 19 - 22

25 - 31 - 35 - 41 - 46

no tienen validez, ya que en el BOLETO OFICIAL constan los números:

8 - 13 - 15 - 18 - 21

22 - 33 - 37 - 42 - 48

CICLISMO

LOS PROFESIONALES SEGOVIANOS DEL SEAT MOTOR SEGOVIA, DE NUEVO CON PROBLEMAS

Un grupo de seguidores entregó un trofeo a J. M.^a Herrero

Días pasados se reunían en «San Remo» los corredores del SEAT MOTOR SEGOVIA, —grupo de profesionales—, con el fin de hacer entrega de un trofeo, donado por un grupo de amigos y seguidores del equipo, a José María Herrero. Buscamos a Jacinto Garrido con la finalidad de que nos informara de los pormenores del trofeo.

«Estamos enfadados con los organizadores de la prueba de Segovia del Trofeo Castilla-León, ya que no entendemos los motivos por los que no se entregó un trofeo al mejor corredor segoviano clasificado. Otros años sí se hizo, cuando participó PEDRO DELGADO. Ahora, cuando ha sido un corredor nuestro, no hubo ninguna clase de reconocimiento e incluso se nos ha dicho que no entró en meta, cuando sí apare-

das las pruebas que nos habíamos propuesto.

—**Vuestra licencia continúa teniendo vigencia**

—Así lo entendemos nosotros, sin embargo es la propia Federación Española la que pone en duda ahora sus propios actos, ya que se van a reunir para decidir sobre lo que ya decidieron.

—**Se os acusa de que termináis muy pocas pruebas y de que eso es poco serio.**

—Es que da la impresión de que sólo se fijan en nosotros. Hay corredores de buenos equipos que también se están retirando en estas carreras. Pero nadie lo dice. Ahí está, por ejemplo PEDRO DELGADO, ¿cuántos saben que se retiró en la prueba de Palencia?

—**Es decir, que también a ni-**

entre 26 y 29 años si pueden correr en pruebas en las que toman parte aficionados de 1.^a y 2.^a, aunque se limita solamente a cuando el Reglamento de la prueba así lo determine. Es decir, que están dando bandazos continuamente. Nosotros, desde luego, estamos dispuestos a defender nuestra postura y recurriremos a los servicios jurídicos si fuera necesario.

FELIPE DE FRUTOS, DE LA SOCIEDAD CICLISTA SEGOVIANA

Dado que la veterana sociedad ha sido la organizadora del Trofeo Castilla-León, en Segovia, hemos querido recabar la opinión de uno de sus componentes, FELIPE DE FRUTOS, sobre el tema objeto del presente trabajo y de las denuncias que formulaba JACINTO GARRIDO.

—**¿Qué motivos hubo para que no se diera trofeo a un corredor segoviano?**

—La verdad es que a nosotros la organización general de la carrera nos dijo que sólo teníamos que preparar tres trofeos: vencedor de la prueba, regularidad por puntos y primer clasificado de Castilla-León. Y no pensamos en nadie más. Estos trofeos fueron donados por el Ayuntamiento, que también colaboró en la instalación de la megafonía y de la tribuna. Te aseguro que si PEDRO DELGADO hubiera corrido en esta prueba, tampoco, si hubiera sido el primer segoviano, habría tenido trofeo. Simplemente, no pensamos en ellos. Por lo tanto no se puede decir que fuimos en contra de nadie.

—**Los corredores del SEAT MOTOR SEGOVIA no piensan igual.**

—Yo he hablado con TITO GARRIDO y le comenté, delante de otras personas, que personalmente sentí vergüenza ajena al verles correr. Creo que conociendo la prueba, porque eran carreteras segovianas, debieran haberse preparado mejor.

—**¿Qué solución darías a este tema?**

—Aparte de que opino que la Federación no debió extender licencias de profesionales, creo que para los mayores de 30 años debieran existir otra clase de pruebas. La Federación «metió la pata» cuando a estos corredores les dio licencia de profesionales. Quizás yo opine así porque nuestra dedicación es la de promoción. Ahí queremos desarrollar nuestro trabajo, que creemos mucho más importante que el dar un trofeo a un corredor, pero sin que ello, incluso, se haya hecho con mala intención.

J. M.^a

(Foto: J. M.^a Heredero)

Vuelta a España 87

Triunfo de Jesús Ibáñez Loyo en la primera etapa de montaña tras una larga escapada

Andorra.— En la sexta etapa de la Vuelta-87, disputada entre Barcelona y Andorra, sobre 220 kilómetros, el gran héroe fue el ex campeón de España de fondo en carretera Jesús Ibáñez Loyo. El ciclista gallego supo saltar del gran pelotón en el kilómetro 81 de carrera, cuando todos querían unos minutos de descanso. Su aventura fue brillante y con ella recuperó el prestigio que para muchos había perdido por culpa de enfermedades y lesiones.

Al comenzar el ascenso al puerto de Envalira, tras el cual estaban los tres kilómetros finales hacia la cima de la estación invernal, los colombianos tomaron el mando del gran grupo. Forzaron el ritmo y el pelotón desapareció en mil pedazos. Jesús Ibáñez se mantuvo firme, pero era lógico que perdiera diferencia, porque se formó una selección de perseguidores en pos de la victoria y de la obtención de ventajas sobre los grandes enemigos al triunfo absoluto en esta Vuelta. Ahí estaban Delgado, Herrera, Arroyo..., pero otros corredores significativos quedaron descolgados de ese grupo.

Concretamente, Jesús Blanco Villar, tercer en la general, se quedó atrás. Pero mucho peor lo pasó Pello Ruiz Cabestany, cuarto, que sufrió para seguir en un grupo intermedio, aún contando con la ayuda de Sanchis. Cuando quedaban 7.000 metros para la meta, demararon fortísimamente Patrocino

Jiménez, Belda, Herrera y Cubino. El favorito para enfundarse la camiseta amarilla, Sean Kelly, marchaba tranquilo por detrás junto a Dietzen y Gorospe, demostrando enorme experiencia, pues llevaba un ritmo magnífico, sin forzar la marcha. Se limitó a estar siempre a un máximo de 50 segundos de Delgado, Arroyo y Herrera.

Al final, Ibáñez llegó a la cima con 2-02 de ventaja sobre Vicente Belda. Tercero fue Herrera, a 2-03. Landelino Cubino y Cárdenas entraron a 2-20. Arroyo a 2-21. Delgado a 2-24. Y Kelly a 3-04, perdiendo 40 segundos respecto al segoviano Delgado.

Pero hubo mayores diferencias. Estos 28 kilómetros finales de montaña sentenciaron, ya a algunos ciclistas en sus aspiraciones de triunfo absoluto. Cabestany se encuentra ahora a 4-58 de Kelly, en el puesto 32. Ha perdido toda opción. Jesús Blanco Villar no está descartado, pero ha bajado a la decimosegunda posición, a 2-25.

CLASIFICACIONES

Etapa: 1, Jesús Ibáñez Loyo, 5h. 57m. 34s.; 2, Vicente Belda, a 2m. 2s.; 3, Luis Herrera (Col.), a 2m. 3s.; 4, Landelino Cubino, a 2m. 20s.; 5, Henry Cárdenas (Col.), m.t.; 8, Pedro Delgado, a 2m. 24s.

General: 1, Kelly (Irl.), 27h. 14m. 37s.; 2, Gorospe, a 1m. 05s.; 3, Dietzen (RFA), a 1m. 16s.; 4, Delgado, a 1m. 43s.; 5, Recio, a 2m. 1s.



ce en las clasificaciones oficiales de la carrera. Una vez más nos han discriminado».

—**En otras pruebas de este trofeo en las que habéis participado, ¿se entregaron estos trofeos a corredores locales?**

—Sí. Arroyo, lo tuvo en Avila, J. Carrera, en Ponferrada, Moratizos y Zapatero en Palencia. Aquí tenía que haberlo otorgado la Junta, pero también se olvidó.

—**¿Continuáis con problemas?**

—Aparte los económicos, ya que pese a las normas no nos pagan en ninguna carrera del trofeo, no se nos ayuda nada en ningún sitio. Incluso se nos ha dicho —y lo han hecho gentes vinculadas al ciclismo—, que nos tenía que dar vergüenza en meternos a correr con profesionales. Pese a ello nosotros vamos a continuar corriendo to-

vel de la región estáis discriminados.

—Tanto es así que hemos enviado un escrito al presidente de la Junta, denunciando el hecho sangrante que cometen con tres corredores de la propia región.

—**¿Y qué pasará si la Federación os retira ahora la licencia?**

—Mira, es la propia Federación Española la que se desdice una y otra vez con este tema. Ellos pensaron que con el cambio de edades serían pocos los corredores mayores de 26 años que seguirían corriendo, ya que al no dejarlos tomar parte en pruebas con aficionados, sólo podrían hacerlo con profesionales. Pero se confundieron. Han sido muchas las licencias que han expedido. Y ahora quieren dar marcha atrás. Sin ir más lejos el pasado 27 de marzo modificaron de nuevo la norma en el sentido de que los corredores

Si este espacio le ocupara su anuncio, le verían miles de lectores

¡AHÍ TE QUIERO VER!

Era el paso de los corredores por el último pueblo de la provincia de Barcelona, concretamente Cardo-

na. A punto de coger el avituallamiento, saltó del pelotón el ex campeón de España de fondo en carretera —año 1984—, Jesús Ibáñez Loyo. Por delante tenía más de un centenar de kilómetros, dos puertos de tercera categoría y para acceder a la meta uno de primera especial. El resto era como para pensárselo dos veces. Por atrás no se dio importancia y se creyó que sería una «aventurilla» de pocos kilómetros. Pero el corredor del Zahor le fue cogiendo «gusto» al pedaleo, y con las referencias que le iba dando su director Miguel Moreno, se entusiasma. En solitario —pero ya con ventajas muy altas, hasta catorce minutos llegó a tener—, cruzó los algo más de 90 kilómetros de la provincia de Lérida y se metió de lleno en el Principado. Le restaban pocos kilómetros, apenas 35, pero eran con mucho los más difíciles. Por atrás había movimientos de «caza». Los fuertes intentaron todo para darle alcance. Del pelotón saltaron unidades —las más fuertes en montaña—, que formaban grupos para el «rastreo» hacia el corredor del Zahor. Ahí estaba presente ese gran corredor que es Vicente Belda. Los «escarabajos» del Café de Colombia «sonaban» por vez primera en la vuelta. Pedro Delgado, que muy pronto encontró compañía a su estela, subía con soltura. Restaba segundos. Buscaba separar, más y más, a Kelly. Por detrás había corredores de «alto voltaje», Pello, Blanco Villar, Lejarreta, a los que las cuestras les dejó sin fuerzas y perdieron en unos kilómetros todo cuanto habían ganado con su esfuerzo, en las etapas llanas y contra reloj. Desilusión para unos y tarde triunfal para otros. La montaña «come» mucho. Ibáñez Loyo, al que no dieron importancia, demostró ser un corredor de los que en la montaña puede decir, ¡ahí te quiero ver!. Y a él todos los demás le vieron... el sillín.

J.M.^a

CELEBRAMOS EL SALON DEL AUTOMOVIL

AHORRE EL SESENTA POR CIENTO

EN LA FINANCIACION DE SU
FIESTA, ESCORT U ORION.



Este es el momento ideal
para estrenar su Fiesta,
Escort u Orion.

Porque ahora puede ahorrar
¡el 60%! Sí, Ford ofrece
un interés de financiación muy
especial: el

4'9%

hasta en 36 meses y sólo con un
20% de entrada.

Acuda rápidamente a su
Concesionario Ford.

Sólo tiene que matricular su
Ford de fabricación nacional

antes del 30 de mayo.

Mire los siguientes ejemplos:

- En un Fiesta Super C Diesel puede ahorrar hasta **217.434** Ptas.
- En un Fiesta Super Hit 1.1 puede ahorrar hasta **196.142** Ptas.
- En un Escort XTRA 1.4 puede ahorrar hasta **278.556** Ptas.
- En un Orion Ghia inyección 1.6 puede ahorrar hasta **324.899** Ptas.

Celebre hoy mismo el Salón
del Automóvil. Venga a su
Concesionario Ford y encontrará
una financiación a su medida.

Red de Concesionarios



FUTBOL.—Eurocopa de Naciones

3-1. La selección española cayó aplastada por la rumana

Rumania.—La selección española naufragó ayer en el estadio del Esteaua, equipo del Ejército rumano, perdiendo por tres goles a uno ante una gran selección rumana que se mereció el triunfo con holgura. Se rompió así la racha vencedora del equipo que dirige Miguel Muñoz con victoria en Albania y Austria.

La clasificación de España para la fase final de la Eurocopa de Naciones se ve complicada con esta derrota. Españoles y rumanos están ahora empatados a puntos, pero los balcánicos llevan una considerable ventaja en goles a favor, que puede obligar a España a vencer por auténtica goleada a Albania en el último encuentro.

RUMANIA: Lung; Iovan (Negrila, m. 78), Bumbescu, Belodedici, Ungureanu, Mateut, Klein (Balint, m. 88), Boloni, Hagi, Lacatus y Piturca.

ESPAÑA: Zubizarreta; Sanchis, Andrinúa, Goicoechea (Joaquín, m. 18), Camacho (Soler, m. 37), Víctor, Michel, Gallego, Calderé, Eloy y Butragueño.

GOLES

1-0. Min. 38: Fallo defensivo español y Piturca bate al desamparado Zubizarreta.

2-0. Min. 43: Dos túneles consecutivos de la delantera rumana dejan a Mateut solo ante Zubizarreta batiéndole por bajo.

3-0. Min. 45: Nuevo fallo defensivo español que aprovecha Urgureanu para lograr la tercera diana.

3-1. Min. 81: Jugada de Butragueño, que hace dos quiebros dentro del área y cede en corto a Calderé, que marca por la escuadra.

ARBITRO: Alexis Ponnet, de Bélgica. Amonestó a Bumbescu, Calderé, Joaquín, Eloy y Boloni. Dejó sin amonestar unas duras entradas de Lacatus sobre Goicoechea y Camacho que hubieron de abandonar el terreno de juego.

El final del primer tiempo, ya dentro del descuento necesario, fue un desastre para la selección española, en donde quedó sentenciado el partido, si ya no lo estaba porque los rumanos vencían por un gol y habían mandado al hospital a Goicoechea y Camacho. En dos minutos, y además en el descuento, encajar dos goles marca demasiado.

Sin embargo, fue durante toda la primera mitad cuando se fraguó la derrota española. El dominio, el juego, las ocasiones de gol y también la violencia venían por parte rumana. Los jugadores de Muñoz no desarrollaron en ningún momento su juego, no llegaron ni una sola jugada. Demasiado tenían con contener a los rumanos, sobre todo el centro del campo, con Michel y Calderé perdidos, mientras la defensa se las veía y se las deseaba ante los hábiles y peligrosos Lacatus y Piturca.

Los jugadores españoles salieron anonadados en la segunda parte, impotentes de contener el buen juego, el empuje y la fuerza de los discípulos de Jené. El balón siguió rodando en todo momento el área española

y varios delanteros rumanos pudieron aumentar la ventaja ante el delirio y los olés de los aficionados que se divertieron de lo lindo.

La selección española naufragó. No hubo forma de superar a esta dura selección rumana durante mucho tiempo, en el que no hubo ni ideas ni juego español.

Pero, lo que son las cosas, España ligó una jugada y marcó un gran gol, en el minuto 81. La única jugada ligada de todo el partido por parte española que, poco a poco, se fue desembarazando del dominio asfixiante y a veces preciosista de los balcánicos. Butragueño se coló hacia la línea de fondo, centró hacia atrás y Calderé, desde el borde del área, cogió un gran disparo colocando el balón por la escuadra de la portería del gigante Lung. Incluso cuatro minutos después un centro de Soler a punto estuvo de rematarlo Víctor a puerta vacía. Los últimos diez minutos fueron sólo cuando se vio a la selección española, cuando pasó de dominada a dominar. Pero ya era demasiado tarde.

Los Sub-21 se impusieron por 0-1 por mediación de Loren

Buzau (Rumania).—La selección sub-21 de España se impuso a domicilio a la de Rumania por un gol a cero, tanto marcado por Loren tras jugada de Beguiristáin, y se mantiene en cabeza de la clasificación de su grupo. Los rumanos se quedaron con diez jugadores a los 44 minutos por expulsión de Mihaile.

Los hombres de Luis Suárez tienen prácticamente conseguido el pase a los cuartos de final de la Eurocopa sub-21, en la que defienden su título continental. La selección hispana, que tiene bien merecida fama de bordar el fútbol; consiguió, paradójicamente, su primer triunfo fuera en el encuentro más flojo de todos. Las condiciones meteorológicas —fuerte viento— y del campo —un verdadero patatal— impidieron que los de Suárez sacaran mayor partido de su innegable superioridad técnica.

Así, el partido, sobre todo en el primer tiempo, fue un cúmulo de imprecisiones. Unos, los rumanos, porque la mayor parte de ellos no sabía; otros, los españoles, porque no acababan

de acoplarse al terreno y su centro de campo no era la esperada fábrica de balones para los puntas españoles.

En la segunda parte —para entonces los rumanos ya estaban con diez— los españoles salieron con otro aire y así llegó el gol de Loren, a los 53 minutos, tras una buena jugada de Beguiristáin.

Arbitró el yugoslavo Gravina. No señaló un penalty por mano de Pistol. Anuló un gol a Teorescu (83 minutos) tras consultar con el juez de línea, pues el balón había salido antes del centro y expulsó a Mihali por dos tarjetas (29 y 44 minutos).

RUMANIA: Stingaciu, Jercalau, Mihali, Popescu, Petrescu, Kadar (Teodorescu, 46 minutos), Lupu, Sabou, Pistol (Saba, 78 minutos), Cojocar y Timis.

ESPAÑA: Unzué, Critóbal, Julio Llorente, Ayarza, Lizarralde (Arozarena, 82 minutos), Marcelino (Nayim, 88 minutos), Larrañaga, Martín Vázquez, Beguiristáin, Goicoechea y Loren.

España sub-18 derrotó por 6-0 a Malta. Marcaron Criado (3), Monsalvete (2) y Agudo.

C. P. Sepúlveda - Sp. Riazano, partido homenaje a Javier Curdeiro Ortiz en su pueblo natal



En la foto y rodeado de un círculo, Javi posa con el equipo juvenil sepulvedano hace ya años

El próximo viernes, día 1 de mayo, se celebra en el campo de fútbol de Sepúlveda un partido-homenaje al que fue jugador del C.P. Sepúlveda, Javier Curdeiro Ortiz, fallecido en accidente de tráfico el pasado 27 de enero a los 26 años.

Un homenaje que Javi, como todos le llamábamos, se merece. Javi dedicó muchos años de su corta vida a defender los colores del C.P. Sepúlveda; primero jugando con los juveniles y luego con el primer equipo, un equipo y un pueblo a los que él amaba y por los que estaba dispuesto a dar todo lo que estuviera de su parte. Y es que Javi tenía algo especial y éste no es el caso de que, cuando una persona nos deja, todo es decir lo bueno que era. Él era una persona incapaz de hacer mal a nadie; de todos era amigo; sabía callar y escuchar; siempre te recibía con una sonrisa; él era alegría.

En 1978 participó, junto con Julito y representando a Sepúlveda, en un homenaje que se

celebró en Cuéllar a Balbino Velasco, portero del Sanchonuño, que murió como consecuencia de un golpe recibido en un encuentro de fútbol. En este homenaje participó una selección de juveniles de Madrid contra una de la provincia de Segovia, siendo Javi uno de los jugadores destacados del partido.

En este caso es Rianza, un pueblo en donde él tenía buenos amigos y gratos recuerdos, el que se ha prestado a colaborar en este homenaje ofreciendo a su equipo actual y al de sus viejas glorias para jugar contra ambos conjuntos de Sepúlveda, y todos con el único propósito: que Javi tenga el homenaje que se merece pues, con su marcha, el deporte y su pueblo han perdido un «pedacito» de ilusión. La ilusión que hace a un joven recorrer más de 200 kilómetros cada semana con el único deseo de participar y practicar un deporte durante 90 minutos; últimamente, que su trabajo le impedía o dificultaba venir a jugar, hacía lo mismo por estar un rato

con sus amigos, unos amigos que jamás le olvidaremos.

VIII Cross Popular de Sepúlveda

Recientemente se ha reunido la junta encargada de organizar el VIII Cross Popular de Sepúlveda que se celebrará el día 23 de agosto. La prueba estará organizada por el Ayuntamiento de la localidad y el C.P. Sepúlveda y contará con el patrocinio de Aluminios Ayuso S.L., Aluminios de Frutos FFF y varios de los comerciantes de la villa que se han unido para conseguir un mayor número de trofeos.

Este año se tiene la intención de lanzarlo a nivel regional y nacional, siendo en un principio su presupuesto de más de cuatrocientas mil pesetas.

Una de las variantes que va a tener este año con respecto a las ediciones anteriores es que la salida y la meta tendrán lugar en la plaza de la villa.

A. y J.E.

CARRERAS DE CABALLOS

Decimosexto día de carreras en La Zarzuela, dentro del programa confeccionado para la temporada de Primavera... Comienza la reunión; en pruebas incluidas en la QH, con el Premio Urdin-Oriya y el ganador lo buscamos con un fijo a favor de MIS GIFT, pues nos parece que va mejorando en forma. Para la segunda carrera elegiremos a GREY'S CHAP, porque le vemos muy bien de peso, y a CODORNIZ, en distancia y por venir de correr muy bien, pero mucho cuidado con Conde Duque que está rozando su victoria. En la Copa At. de Madrid, creemos que CANCUN debe estar entre los primeros y que SIR KAN o RICLA podrían tener su oportunidad, pero también Millikán o Ideally inquietarán a nuestros elegidos. Para la cuarta, nos vamos a decidir por MATRIVER, en distancia y peso favorables, que con TERLINOA —y no sería ninguna sorpresa— puede ser la gemela. Y así llegamos al Premio Covarrubias, prueba principal de la jornada y en la que el ganador recibirá un millón de pesetas. Nos gustan CLEMENCIA y SOUDZOU, pero no pasemos por alto la rapidez de Julio César y ser prueba de 1.400 metros, ni a un Don Manuel o Chikawa que serán fuertes rivales. Cerrará la reunión el Premio Coslada, y ELADIO DEL ROSAL, con un jockey que suponemos sabrá administrarle, tiene grandes posibilidades; y para acompañarle, seleccionamos a LUAR.

Iván Boy, Jano y El Entrego, no se lo pondrán fácil. Y con estos pronósticos, así nos queda la QH que les ofrecemos: 1.ª carrera, 1; 2.ª, 4-1; 3.ª, 2-1-10; 4.ª, 14-6; 5.ª, 11-2; 6.ª, 4-11. Nuestra acostumbrada total de 48 apuestas, para 960 pesetas.

ENRIQUE GARLA

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

HOCKEY PATINES: La selección española sigue cosechando resultados escandalosos contra los equipos de la parte media baja de la clasificación. Ayer le tocó el turno a Bélgica, que sucumbió por 16-1, el tanteo más abultado de lo que va de campeonato. Hoy se jugará el plato fuerte de la competición, el España - Portugal, que debe decidir el título.

OLIMPISMO: Carlos Ferrer Salat, miembro del Comité Olímpico Internacional y de la Comisión Ejecutiva del Comité Organizador Olímpico Barcelona-92, anunciará hoy a varios presidentes de federaciones su intención de optar a la presidencia del Comité Olímpico Español.

TENIS: Los octavos de final del torneo de Hamburgo serán escenario del duelo entre los hermanos Sánchez Vicario para conseguir una plaza en los cuartos de final al eliminar a sus respectivos rivales en la jornada de ayer. Javier confirmó su buena actuación de la primera jornada derrotando al sueco Ulf Stenlund por 6-3, 3-6 y 6-3, mientras Emilio se impuso al último alemán en competición, Damir Keretic, por 6-3 y 7-5.

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

SE ALQUILA casa y local en Zamarramala. Tef.: 436349

SE ALQUILA pub-restaurante en San Rafael. Teléfono: 171051

ALQUILO piso amueblado centrico calefacción, agua caliente. Tef.: 421844

SE ALQUILA piso amueblado. Teléfono: 427945

ALQUILO o vendo casa con jardín. Teléfono: 401012

SE ALQUILAN piso, local y garaje en plaza Zuloaga. Teléfono: 424944. A partir 7 tarde.

ALQUILO piso para oficinas en Cervantes, 30. Teléfono: 420689

SE ALQUILA local para despacho u oficinas, C/ Escultor Marinas, 13. 1.º Razón en el mismo local o llamando al T.º 425802

ENSEÑANZA

COMENZAMOS nuevos cursillos contabilidad (banca-Caja de Ahorros), próxima convocatoria, preparación completa. Gascos, 9. Teléfono 434010

INGLATERRA. Cursos de verano desde Segovia con la profesora de inglés Helen O'Sullivan. ¡Últimas plazas! 430230

TRABAJO

SE NECESITA chica de 16 a 18 años. Bar Orensano.

NECESITO chica para cuidar niño. Teléfono: 428158 (llamar tardes)

POR AMPLIACION se necesita cocineros, ayudantes, pinches y camareros. Razón teléfono: 432351

SE NECESITA empleada de hogar sábados y festivos. Restaurante La Oficina.

NECESITO ayudante cocina, dependiente y aprendiz adelantado de barra. El Espinar. Teléfonos: 181039 181946

NECESITO empleada de hogar interna, dos señoras, llamar: 421234 (de 14 a 18)

TRASPASOS

SE TRASPASA local comercial pequeño, muy barato. Teléfono: 436460

TRASPASO o vendo tienda tejidos en Valladolid. Ventas demostrables. Teléfono: 983/278885

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismos, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda 11. 430511 (seis líneas)

BILLETES ferrocarril, avión, reservas de hoteles, apartamentos, vacaciones, Patiño. Sierramar. Ladreda 11. 430511 (seis líneas)

¡¡¡POR SOLO 5.000 pesetas al mes amueblamos toda su casa!!! Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

¡¡VISITE la sección de oportunidades!!!, «quedará asombrado» (facilidades de pago). «Muebles Lázaro-Decoración». San Francisco, 34

LA COMODIDAD es fundamental para el estudio, conozca nuestra nueva serie económica de mesas escritorio. Cervantes, 18. Borregón.

EL ORDENADOR, tiene su sitio en una mesa-escritorio que le ofrece Borregón-Cervantes 18

MUEBLES de pino, elegantes, robustos, funcionales Borregón. Cervantes 18.

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

LLANCASA, pisos locales, naves, fincas y solares. Ladreda, 25, 1.º. Teléfonos 425358 y 435962

TOVAR: Traspaso local Estación Autobuses. Superficie pequeña.

TOVAR: Magnifico establecimiento en venta o traspaso. Zona Plaza Mayor.

TOVAR: Parcela en casco urbano Palazuelos, 900 metros, cercada

TOVAR: Alquiler local, carretera Villacastín, 100 metros. Unico zona.

TOVAR: Establecimiento perfectamente instalado. Gobernador Fernández Jiménez. Venta o renta.

MIGUEL TOVAR. Agente de la Propiedad Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfonos: 435950 y 435461



HABITAT: Su agencia. Locales, chalets, pisos, solares, casas. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Tfno.: 433010. Agente n.º 772

HABITAT: Las Navillas, parcela vallada, ajardinada, 100 m.². Precio 4.400.000. Facilidades.

HABITAT: La Losa, casco urbano, parcela ajardinada, 2 edificaciones, piscina, buen precio.

HABITAT: Urbanización El Sotillo, magnífica edificación, vistas panorámicas, excepcional.

HABITAT: Lastras del Pozo, parcela 2.000 m.², casa, nave, garaje, muchas facilidades.

HABITAT: Torrecaballeros. Casa-chalet, 3 plantas, jardín individual.

HABITAT: Valle del Clamores, frente Pinarillo, magnífica huerta, 4.500 m.². Acceso vehículos.

HABITAT: La Lastrilla, parcela urbana zona edificable, 3.900 m.². Oportunidad.

HABITAT: Carretera Torrecaballeros, 3.000 m.², fachada carretera. Precio. 500.000.

HABITAT: Espirido, parcela 3.600 m.², agua, amplia fachada, carretera, 300 pts./m.².

HABITAT: Encinillas, finca cercada, huerto frutales, alameda chopos, cobertizo. 1.900.000.

HABITAT. Sepa encontrar su HABITAT. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado Catedral). Teléfono 433010.

VEHICULOS

SE VENDE Avia-3.500, buen estado. Tef.: 421007

VENDO Seat Panda White, como nuevo, pocos kilómetros. 425908

VENDO moto Guzzi-500, perfecto estado. Teléfonos: 422740-423617

VENTAS

VENDO paja a buen precio. Tef.: 496192. Cabañas de Polendos (Segovia)

VENDO locales estrenar, céntricos, para almacén, garajé. Teléfono: 437176 (noches)

VENDO edificio con patio, fachada dos calles. Razón teléfono 923-222535 (tardes de 4 a 6)

¡¡¡LA CASA de las lámparas enorme surtido!!! Muebles Lázaro. San Francisco, 34

¡¡¡TRESILLOS, muchos tresillos y muebles convertibles!!! -los hacemos a medida- con perfecto diseño (facilidades de pago). «Lázaro Decoración». San Francisco, 34-36 (aparcamiento a 50 metros).

¡¡¡COLCHONES!!!, sensacional surtido de colchones con las mejores marcas del mundo: «Flex, Picolín, Dormilón». Fabulosas facilidades de pago. «Lázaro Decoración», San Francisco, 34-36.

ESTRENAR, ocasión ático-estudio con magníficas vistas. 2.800.000 y local de 120 m.², 2.000.000 propio para negocio o almacén en Zamarramala. Teléfono 422185.

SE VENDE piso, 3 dormitorios. Por traslado, buen precio. Teléfono: 430941 (de 11,30 a 13,30)

QUIERE Vd. cercar, vendo toda clase materiales para jardines y fincas ganaderas. Ferretería Llorente. Villacastín. Teléfono 107110

OCASION puerta metálica basculante ancha 3 metros alta 2,27. Teléfono: 425157 (preguntar Sr. Iglesia)

VENDO piso muy céntrico 147 m.², plaza garaje y trastero, 988-517228

NUEVA EMISION AÑO 1987 Viernes 8 de Mayo



Fecha de amortización 4 de Noviembre de 1988 (546 días)

Las peticiones de Pagares deberán ser presentadas en el Banco de España antes de las 12 de la mañana del martes 5 de Mayo.

El pago se hará el viernes 8 de Mayo hasta la una del mediodía en la oficina del Banco de España donde se presentó la petición.

Si la compra se realiza a través de un intermediario financiero, el comprador debe calcular la antelación necesaria para que aquél cumpla los horarios y días indicados (una hora antes en Canarias).

El valor mínimo de un Pagare es de 500.000

plas., pero se adquiere por una cantidad apreciablemente menor porque los intereses se descuentan en el momento de la compra.

En la emisión del 24-4-87 el tipo de interés medio ponderado fue:

A 18 meses: 7,433%

Información:

- En Bancos y Cajas de Ahorros.
- En la Caja Postal de Ahorros.
- En todas las oficinas del Banco de España.
- En todas las Sociedades Mediadoras del Mercado de Dinero (SMMD).
- En las Juntas Sindicales de las Bolsas de Comercio y en los Agentes de Cambio y Bolsa.
- En los Corredores Colegiados de Comercio.
- En otras entidades delegadas del Tesoro.



TESORO PUBLICO



Empresa española de alimentación animal instalaciones ganaderas, con 50 años de experiencia.

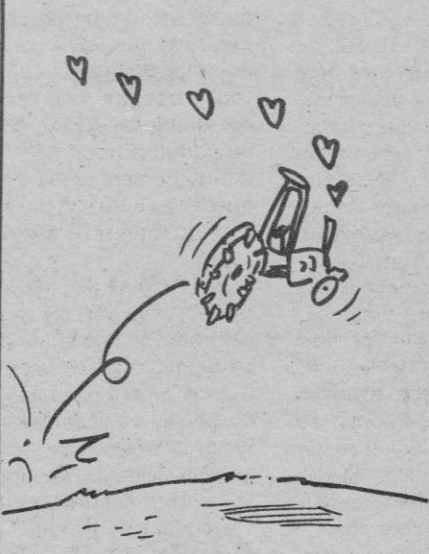
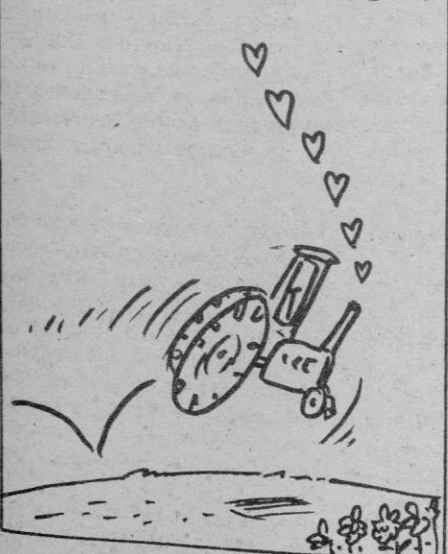
Precisa para la provincia de SEGOVIA Técnico-Comercial

Se requiere buenos conocimientos del Sector. Preparación en marketing y aptitudes comerciales. Edad adecuada: 27 a 35 años.

Trabajo exclusivo. Ingreso en nómina

Enviar C. V. a Dr. Esquerdo, 168. 28007 MADRID

FRUTOS DE FRUTOS



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Laredo (Cantabria)

Libertad provisional para el empresario que disparó contra huelguistas

Laredo (Cantabria).— José Ramón Santisteban, propietario de una carpintería de Laredo, que el pasado martes disparó contra un piquete de huelguistas, se encuentra en libertad provisional, tras su declaración ante el juez de esta población.

Según el abogado defensor de Santisteban, Fernando Portero, su cliente, y uno de sus empleados hicieron uso de las armas para protegerse y defender la empresa, que se veía amenazada por el grupo de huelguistas del sector de la madera.

Fernando Portero aseguró que el empresario disparó al aire y casualmente la munición rebotó contra un poste del tendido eléctrico produciendo heridas, sin importancia a cuatro de los huelguistas, pero que en ningún momento tuvo intención de disparar contra los mismos.—Efe

En Vitigudino (Salamanca)

Intentan retener al diputado socialista Ciriaco de Vicente

En señal de protesta por la anunciada instalación de un laboratorio nuclear

Vitigudino (Salamanca).— Un millar de vecinos intentaron anoche retener en Vitigudino (Salamanca) al diputado socialista Carlos de Vicente, en señal de protesta por el anuncio de instalación de un laboratorio nuclear en la comarca de Las Arribes.

Los vecinos rodearon la casa del diputado provincial José Antonio Pérez Blanco, al que Ciriaco de Vicente había visitado, creyendo que el diputado socialista todavía continuaba en el interior.

SALIO POR UNA PUERTA LATERAL

Ciriaco de Vicente había abandonado la vivienda minutos antes de la concentración, saliendo por una de las puertas del taller contiguo a la casa, y dejó la localidad sin darse cuenta de la ex-

pectación que había despertado su visita.

ARROJAN PIEDRAS Y PETARDOS

Los vecinos, quienes creían que el diputado continuaba en el interior de la casa, arrojaron piedras contra la puerta y varios petardos contra las ventanas.

La concentración se disolvió cuando el capitán de la Guardia Civil y un miembro de la Coordinadora Antinuclear del Bajo Duero entraron en la casa y comprobaron que Ciriaco de Vicente no estaba en ella.

Vitigudino se encuentra a treinta kilómetros de la localidad de Aldeadávila de la Ribera, en la que Enresa, tiene proyectado construir un laboratorio de experimentación nuclear, que es rechazado por los vecinos.

UNA RETENCION ANTERIOR

El pasado día dos de abril, los vecinos de Aldeadávila retuvieron al vicepresidente de la Diputación de Salamanca, Jesús Calvo Rengel, cuando acudió a la localidad para explicar el proyecto de Enresa.

Jesús Calvo tuvo que ser liberado dos días después por fuerzas de la Guardia Civil, sin que se produjeran heridos en la operación.—Efe

Críticas a la vida privada de Miguel Boyer

Madrid.— El presidente del Banco Exterior, Miguel Boyer, fue ayer increpado en la junta general de la entidad, celebrada en Madrid, por un accionista que le acusó de «falta de seriedad» por permitirse viajes de recreo que luego aparecen en las revistas del corazón. Boyer respondió que tenía derecho a hacer lo que quisiera con su vida privada. Su argumentación recibió la defensa de una mujer que afirmó que «cada cual puede hacer lo que quiera, siempre que le produzca felicidad y le dé fuerzas para trabajar mejor».

Bélgica

Intervención quirúrgica sin precedentes

Bruselas.— La lengua de un paciente aquejado de cáncer de boca, ha sido reemplazada por un trozo de estómago en una intervención quirúrgica sin precedentes realizada en la Clínica de la Universidad Católica de Lovaina.

Un equipo de cirujanos de esta clínica, situada en las afueras de Bruselas, empleó once horas en la intervención y dos semanas después de llevarse a cabo el paciente digiere alimentos y habla con facilidad.

El diario de Bruselas «La Lanterne» destaca hoy que esta proeza médica «representa una nueva esperanza para las personas enfermas de cáncer de boca».

En declaraciones a este diario, el paciente, Salvatore Bartolomeo, de 56 años, señala que nunca perdió la fe en salir adelante, factor que según los médicos ha ayudado mucho en su recuperación.—Efe

Unidad guerrillera en Filipinas

Manila.— Las guerrillas comunista y musulmana de la isla suroccidental de Mindanao unieron sus fuerzas contra el Gobierno y emitieron un comunicado en el cual declararon que «tenemos el mismo enemigo».—Efe

Primer caso de reconocimiento de culpabilidad en el «Irán - contras»

Washington.— La primera pieza del dominó del escándalo «Iran-contras» ha caído ya con el reconocimiento de culpabilidad de Carl Channell, un recaudador de fondos para los «contras» y su denuncia de que fue ayudado por Oliver North.

Ayer miércoles, Channell, se declaró culpable ante el juez de distrito norteamericano de «conspiración para defraudar al Gobierno», al recaudar 2,1 millones de dólares exentos de impuestos entre 1985 y 1986, a través de su organización «Fundación Nacional para la Preservación de la Libertad».

Channell explicó que este dinero fue recaudado diciendo que sería destinado a obras benéficas, cuando en realidad sirvió para la compra de armas para los «contras» nicaragüenses.

Estos cargos criminales son los primeros que tiene lugar en relación con el escándalo «Iran-contras».

La gran incógnita ahora es saber si el presidente Reagan tenía conocimiento de estas actividades ilegales.—Efe

Informe de la Comunidad Europea

España ha sido el país con menor descenso de parados en el mes de marzo

Bruselas.— España ha sido el país que ha registrado un menor descenso en el número de parados de la Comunidad Europea durante el mes de marzo, con un 0,4 por 100. El paro global en los «doce» disminuyó un 1,7 por 100 respecto al que existía a finales de febrero, situado en 16,8 el número de personas que no tienen trabajo en la CE.

Según los datos hechos públicos ayer en Eurostat (la oficina estadística de la Comunidad), el buen tiempo ha contribuido a volver a situar por debajo de los

más de 17 millones de parados la cifra oficial.

Se ha producido una baja considerable del paro de personas de menos de veinticinco años, que en países como Francia o Alemania ha descendido más de un 6 por 100.

ESPAÑA, LA EXCEPCION

Una vez más, España es la excepción, al ser el Estado miembro donde también se ha producido una menor disminución —un

Detenido el ex-mayor Barreiro, iniciador de la reciente rebelión militar en Argentina

Córdoba (Argentina).— El exmayor del Ejército argentino Ernesto Barreiro —que estuvo prófugo durante doce días luego de haber desatado la última crisis castrense— quedó anoche detenido a disposición de la justicia civil de Córdoba.

Los jueces consideran a Barreiro coautor de los delitos de «tormentos en seis hechos denunciados y tormentos seguidos de muerte en otro caso, todos en concurso real» y dictaron su «prisión preventiva rigurosa».

Los delitos que se imputan al exoficial fueron cometidos durante el pasado régimen castrense en jurisdicción del Tercer Cuerpo de Ejército, de la ciudad de Córdoba, 775 kilómetros al noroeste de Buenos Aires.

Barreiro declinó someterse anoche al interrogatorio de los magistrados, no presentó abogado defensor y cumple su arresto en dependencias militares de esta ciudad.

El exoficial fue el iniciador de la rebelión militar de Semana Santa que finalizó con la intervención directa en el caso del presidente Raúl Alfonsín, ante quien un grupo de oficiales amotinados depuso su actitud.

El entonces mayor se negó a presentarse ante la justicia el 15 de abril pasado, en una causa en la que se investigan violaciones a los derechos humanos y su postura fue comunicada por los jueces al Ministerio de Defensa, organismo que dispuso la destitución del rango militar que ostentaba Barreiro y su detención inmediata.—Efe.

El Rey inauguró la sede de la Comunidad de Trabajo de los Pirineos



El Rey don Juan Carlos pro-pugnó ayer unas fronteras que sean integradoras de Europa, durante la inauguración de la Torre del Reloj como sede de la Comunidad de Trabajo de los Pirineos, en la ciudad oscense de Jaca. En el acto, don Juan carlos descubrió una placa conmemorativa en el torreón de piedra, del siglo XV, ahora rehabilitado para sede permanente de la organización que agrupa a las regiones fronterizas hispano-francesas.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

EL SINDICATO DE ATS de España convocó ayer seis días de huelga legal en la sanidad pública para el próximo mes de mayo, en apoyo de sus reivindicaciones, que se basan fundamentalmente en la mejora de sus salarios y de las condiciones de trabajo, según se informó en fuentes de dicho sindicato.

HACIENDA ha editado este año 11.250.000 «cuadernillos» de impresos para la declaración del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas y del patrimonio correspondiente al ejercicio de 1986, que estarán a la venta en los estancos a partir de hoy.

EXTRANJERO

MIEP GIES, la mujer que escondió durante dos años a Ana Frank y a su familia, revela en un libro que cuando el Gestapo los descubrió, trató en vano de comprar su libertad a un oficial de origen austriaco como ella.

CHINA SOLO PERMITIRA el acceso a la Universidad a los jóvenes que tengan buenas cualidades políticas, ideológicas, morales y físicas.